



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE-OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste : 299 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box : 299 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 21 mars 1911, a. m.

M. Dupuis, président, tous présents.

1.—M. l'ex-Echevin Roy se présente devant le Bureau et soumet une pétition de résidents de la rue St-Jacques, quartier Ste-Cunégonde, demandant de faire poser le service à gaz sur la rue St-Jacques, par la Montréal Light, Heat & Power Co.

Cette pétition est déposée sur la table.

2.—M. Lamarre, traversier de l'île Ste-Elène, se présente devant le Bureau et demande qu'il lui soit assuré un endroit pour faire accoster ses bateaux, pendant les travaux de construction d'un nouveau quai.

Résolu: D'écrire à la Commission du Havre, l'informant que le Bureau des Commissaires désire que le public ait accès à l'île Ste-Hélène pendant tout l'été, et la priant de prendre les mesures nécessaires pour donner un accès temporaire aux bateaux traversiers pendant tout l'été.

3.—L'avocat de la Cité s'étant présenté devant le Bureau en compagnie de M. Meredith, avocat de la Compagnie Montreal Street Railway et de M. Barlow, Inspecteur de la Cité, en rapport avec le protêt adressé à la Cité par la Montréal Street Railway Co. pour l'enlèvement de la ligne de cette dernière sur la rue des Commissaires, sous un délai qui est maintenant expiré, il est

Résolu: De déléguer M. le Commissaire Lachapelle avec l'Avocat de la Cité, M. J. L. Archambault, auprès des Commissaires du Havre, dans le but d'arriver à une entente à ce sujet avec les dits Commissaires du Havre.

4.—Il est

Résolu: D'autoriser le Directeur de la Gazette Municipale à publier dans ladite Gazette le préambule du rapport annuel du Trésorier de la Cité.

5.—Soumis le rapport annuel du Surintendant du département de Police, pour l'année 1910.

Résolu: De référer ledit rapport au Surintendant des Impressions et de la papeterie, pour impression.

6.—M. l'Echevin Larivière se présente devant le Bureau au sujet de l'ouverture des rues Vinet et Boyce, dans le quartier Longue Pointe.

Résolu: De donner instructions au Département en Loi

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 21st March 1911 a. m.

Present: All the members of the Board. Mr. Dupuis in the chair.

1.—Ex-alderman Roy appeared before the Board and submitted a petition from residents on St. James St., St. Cunenegonde Ward, asking that the M. L. H. & P. Co. be ordered to lay gas mains in said street.

Laid on the table.

2.—Mr. Lamarre, owner of the ferry-boats plying between the City and St. Helen's Island, appeared before the Board and asked that a landing-place be assigned to him for temporary use while the works in connection with the erection of a new wharf are being proceeded with.

Resolved: To write to the Harbor Commissioners, informing them that the Board of Commissioners desire that the public have access to St. Helen's Island throughout the summer and requesting them to take the necessary measures in order that the said Island may be accessible to the ferry-boats during the whole of the summer.

3.—The City Attorney appeared before the Board in company with Mr. Meredith, Attorney of the M. S. R. Co., and Mr. Barlow City Surveyor, in connection with the protest served by the said Company upon the City re removal of the Company's tracks on Commissioners St., within a delay which is now expired.

Resolved: To request Mr. Commissioner Lachapelle and the City Attorney, Mr. J. L. Archambault, to confer with the Harbor Commissioners with a view of coming to an agreement in this connection with the said Harbor Commissioners.

4.—Resolved: To authorize the Director of the Municipal Gazette to publish in the said Gazette the preamble of the annual report of the City Treasurer.

5.—Submitted the annual report of the Superintendent of Police for the year 1910.

Resolved: To transmit said report to the Supt. of Printing and Stationery with instructions to have the same printed.

de faire les procédures nécessaires pour procéder à l'ouverture desdites rues par expropriation forcée.

7.—Soumis une communication de M. Eug. Gélinas, traducteur officiel, demandant qu'il lui soit accordé, ainsi qu'à M. Chs. Gagnon, une rémunération, pour la traduction du rapport de MM. Hering & Fuller, sur la filtration de l'eau.

Résolu: D'informer M. Gélinas que M. le Commissaire Lachapelle a mis cette question devant le Bureau et que cette question est sous sérieuse considération.

8.—Soumis le rapport de l'Assistance Publique, pour le mois de Février 1911.

Déposé aux archives.

9.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que l'Assistant détective P. Fafard soit promu au grade de détective de première classe, en remplacement du détective U. Leclerc, démissionnaire.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge, sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau, pendant la semaine expirant le 19 mars 1911.

Déposé aux archives.

11.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" accusations portées contre le contremaître O. Groleau, déclarant que si la Cité est poursuivie, il avisera le Bureau d'exercer son recours en responsabilité contre les plaignants pour les accusations portées contre ledit Groleau.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

12.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de "The St-Paul Electric Light & Power Co." concernant le tuyau d'alimentation du réservoir du Boulevard St-Paul.

Résolu: Conformément audit rapport, de faire rapport au Conseil, recommandant qu'instructions soient données au notaire de la Cité de préparer un protêt en conformité avec les raisons données dans le rapport annexé du Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef.

13.—Soumis les rapports de l'Avocats de la Cité, 10. "re" procédures contre le constable Généreux (503) et 20. "re" procédures contre employés de la brigade du feu, les nommés D. McDonnell et Percy Chapman, déclarant qu'il n'y a pas lieu d'adopter d'autres procédures contre ces employés.

Résolu: En conséquence.

14.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" pression d'eau fournie par la M. W. & P. Co., lettre du Canadian Fire Underwriters Association; en réponse à une demande d'informations concernant une enquête devant les Commissaires des Incendies, au sujet d'une réclamation produite par la Queens Insurance Co. of America, pour le montant d'une assurance payée aux Commissaires d'Écoles de la Ville St-Louis, à la suite de l'incendie qui détruisit l'académie du Boulevard, le 8 Février dernier, et déclarant que la Ville n'est pas propriétaire de l'Aqueduc, dans cette partie de la Ville desservie par la M. W. & P. Co. et que ladite ville ne peut encourir aucune responsabilité dans l'espèce.

Résolu: D'informer la Canadian Fire Underwriters Association.

15.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" bail pour le poste de police No. 21 de l'ancienne ville St-Louis, en réponse à une demande du Bureau pour savoir si la Cité a droit de mettre fin à ce bail avant le 1er décembre 1911, informant ledit Bureau qu'il y a eu continuation de bail par tacite reconduction à raison du fait que la ville a continué l'occupation de la propriété le 1er décembre dernier, au même prix de l'année précédente, savoir \$360, ce qui met la ville à l'obligation de continuer ledit bail jusqu'au premier décembre 1911 et que pour discontinuer ledit à cette date, il faudra faire signifier un avis de trois mois au propriétaire.

Résolu: En conséquence de transmettre les instructions au Chef de police que si la ville veut cesser le bail au 1er décembre 1911, un avis de trois mois devra être signifié audit propriétaire.

16.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" expropriation Olivier Limoges, refus d'une offre de \$28,000, "re" expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre l'Avenue DeLorimier et l'Avenue Papineau, avisant le Bureau qu'en face du refus de M. Limoges, la Cité n'a

6.—Ald. Larivière appeared before the Board in connection with the opening of Vinet and Boyce Sts., in Longue Pointe Ward.

Resolved: To instruct the Law Dept., to take the necessary measures in order that the said streets may be opened by forced expropriation.

7.—Submitted a communication from Mr. E. Gélinas, Official Translator, asking that a remuneration be granted to him as well as to Mr. Chs. Gagnon for the translation of the report of Messrs Hering & Fuller on water filtration.

Resolved: To inform Mr. Gélinas that Mr. Commissioner Lachapelle has submitted the matter to the Board and that the same is under serious consideration.

8.—Submitted the report of the Public Assistance for the month of February 1911.

Filed of record.

9.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that Asst. Detective P. Fafard be promoted to the rank of 1st class Detective vice Detective U. Leclerc, who has resigned.

Resolved: To concur in said report.

10.—Submitted a report from Dr J. E. Laberge on the cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending on the 19th March 1911.

Filed of record.

11.—Submitted a report from the City Attorney re charges laid against foreman O. Groleau, stating that, in the event of the City being sued, he will advise the Board to exercise their recourse against the complainants as being responsible for the charges laid against the said Groleau.

Resolved: To approve said report.

12.—Submitted a report from the City Attorney "re" protest against the St. Paul Electric & Power Co., in connection with the feedpipe of the St. Paul Boulevard Reservoir.

Resolved: To report to Council, recommending that the City Notary be instructed to prepare a protest based on the annexed report of the Supt. of Water-works, approved by the Chief Engineer.

13.—Submitted reports from the City Attorney: (1) "re" proceedings against constable Généreux, 503, and (2) "re" proceedings against D. McDonnell and Percy Chapman, employees of the Fire Dept., stating that there is no further action to be taken in connection with said employees.

Resolved: Accordingly.

14.—Submitted a report from the City Attorney "re" letter from the Canadian Fire Underwriters Association concerning the claim of the Queens Insurance Co. of America for the amount of an insurance policy paid to the School Commissioners of the Town of St. Louis, in consequence of the fire which destroyed the Boulevard Academy on the 8th February last, stating that the City does not own the aqueduct in that part of the City supplied by the M. W. & P. Co. and that it cannot therefore be held responsible for the want of water pressure on this occasion.

Resolved: To inform the Canadian Fire Underwriters Association that the City denies all liability in the premises.

15.—Submitted a report from the City Attorney "re" lease of Police Station No 21, rented by the former Town of St. Louis, in reply to the question put by the Board as to whether the City had the right to terminate such lease before the 1st Dec., 1911, informing the Board that there has been a continuation of the lease by tacit agreement in view of the fact that the City has continued to occupy the property on the 1st Dec. last, at the same rental as in the previous year, to wit \$360, and that the said lease will not therefore expire before the 1st Dec. 1911, and that in order to discontinue the same on that date, a 3 months notice will have to be given to the proprietor.

Resolved: To inform the Chief of Police that, in the event of the City desiring to terminate the lease on the 1st Dec. 1911, a 3 months notice will have to be given to the proprietor.

16.—Submitted a report from the City Attorney "re" refusal on the part of Mr. Olivier Limoges, to accept a sum of \$28,000 for his property in connection with the opening of Sherbrooke St., between DeLorimier Ave. and Papineau Ave., informing the Board that, under the cir

pas d'autres alternatives que d'ordonner de procéder par voie d'expropriation forcée de la propriété en question, en vertu de la Loi.

Résolu: En conséquence de faire rapport au Conseil que le nommé Olivier Limoges a refusé d'accepter l'offre de \$28 000 de la Cité et de recommander qu'il soit procédé à l'expropriation de ce terrain et qu'il y a lieu par conséquent de donner des instructions aux avocats de la Cité d'adopter les procédures nécessaires pour exproprier la propriété du nommé Limoges suivant les dispositions de la charte telle qu'amendée en 1911.

17.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 6 février 1911, à l'effet de référer de nouveau aux Commissaires un rapport recommandant de ne pas accorder un permis à The Wilson Bros. Motor Co. Ltd., d'enmagasiner de l'huile et de la gasoline sur la propriété dite "Forum" coin de l'Avenue Atwater et de la rue Ste-Catherine.

Après avoir pris en considération ladite résolution, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport au Conseil, recommandant que tel permis ne soit pas accordé.

18.—Soumise une lettre de MM. Biron et Savignac, notaires, priant le Bureau qu'il soit procédé à l'expropriation de la rue Notre-Dame Ouest, entre Fulford et Atwater.

Résolu: D'informer les requérants que cette question est réglée et qu'il ne peut se faire d'expropriation maintenant, les propriétaires intéressés étant opposés à l'expropriation.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 21 mars 1911, p. m.

M. Dupuis, président, MM. Lachapelle et Ainey.

1.—Soumise une requête des cochers de places, coin Ste-Catherine et St-Urbain, demandant que le poste de cochers soit transporté à 300 pieds à peu près, du coin de la rue St-Urbain, sur la rue Ste-Catherine Ouest.

Résolu: De transmettre ladite requête au Greffier de la Cité.

2.—Soumis le rapport du Surintendant des canaux, approuvé par l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'égout à être construit sur la rue Forsyth, entre Dezery et St-Germain, recommandant que ledit égout soit construit en tuyaux de béton, vu la nature du sol à cet endroit, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le rapport de ce Bureau, en date du 17 décembre 1910, soit de nouveau pris en considération pour cette partie du rapport qui concerne les matériaux à être employés pour la construction dudit égout et qu'une somme de \$1,000 soit votée en plus du montant déjà voté pour ces travaux.

3.—Le Surintendant des Parcs transmet une demande de M. J. R. Richard, pour construire un kiosque au Square Viger, pour la vente de rafraîchissements et recommande, vu que le nombre de kiosques existants est amplement suffisant pour le besoin, que la permission qu'on demande ne soit pas accordée.

Résolu: En conséquence.

4.—Soumis le rapport du Chef du département des Incendies, concernant la mode actuel des achats en ce qui concerne son département.

Déposé.

5.—Soumis le rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, en réponse à une demande du Sous Greffier de la Cité, qu'il soit installé dans la voûte de son Bureau des ventilateurs, informant le Bureau qu'il n'a pas de crédit à sa disposition pour cette fin.

Résolu: D'informer en conséquence.

6.—Soumis le rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, "re" téléphone au Bureau du Commissaire des Incendies.

Approuvé.

7.—Soumis le rapport du Chef de Police, transmettant

cumstances, the City has no other alternative than to order that said property be expropriated, according to law.

Resolved: To report to Council, recommending that, in view of the refusal on the part of Mr. Limoges to accept the offer of \$28,000, made to him by the City, the Law Dept. be instructed to take the necessary proceedings in order that his property may be expropriated in accordance with the provisions of the Charter, as amended in 1911.

17.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 6th February 1911, containing a resolution referring back to the Commissioners a report recommending that permission to store oil and gasoline in the "Forum", corner of Atwater Ave and St. Catherine St., be not granted to the Wilson Bros. Motor Co., Ltd.

After due consideration of said resolution.

It was

Resolved: To reaffirm the above report.

18.—Submitted a letter from Messrs Biron & Savignac, Notaries, asking that the expropriation of Notre Dame St. West, between Fulford St. and Atwater Ave., be proceeded with.

Resolved: To inform Messrs Biron & Savignac that the said expropriation cannot be effected at the present time, the interested parties having objected to the same.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 21st March 1911, p. m.

Present: Messrs Lachapelle, Dupuis and Ainey. Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a petition from hackmen, asking that the cab-stand, at the corner of St. Catherine and St. Urbain Sts., be removed to a point, on St. Catherine St. West, about 300 ft. from the corner of St. Urbain Street.

Resolved: To transmit said petition to the City Clerk.

2.—Submitted a report from the Supt., of the Sewer Dept., approved by the Chief Engineer, recommending that the sewer to be laid on Forsyth St., between Desery and St. Germain Sts., be constructed with concrete pipes, on account of the character of the ground at that place.

Resolved: To report to Council, recommending that the report of the Board, dated 17th Dec. 1910, be reconsidered as regards that part of said report concerning the materials to be used for the construction of said sewer and that a sum of \$1,000 be voted in addition to the amount already appropriated for that purpose.

3.—The Supt. of Parks transmitted an application from Mr. J. R. Richard for permission to erect a kiosk in Viger Square for the sale of refreshments, and recommended, in view of the fact that the number of kiosks now existing is quite sufficient for the requirements of the public, that the permission asked for be not granted.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept. concerning the system now followed as regards purchases in his department.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the Supt. of Municipal Buildings, in reply to the letter from the Asst. City Clerk asking that the vault of his office be provided with ventilators, stating that he has no funds at his disposal for such purpose.

Resolved: To inform the Asst. City Clerk that his request cannot be complied with for the above reason.

6.—Submitted a report from the Supt. of Municipal Buildings "re" telephone in the office of the Fire Commissioners.

la "Check Pay list" des employés du département de police, pour la période de temps du 16 au 28 février dernier.

Déposé.

8.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert du bail de M. H. Grinstein, étal No 14 du marché St-Jean Baptiste à M. B. Levin.

Résolu: En conséquence.

9.—Le Surintendant des marchés recommande que l'étal No. 5 situé à l'intérieur de l'extrémité Est du marché Bonsecours, soit loué à M. Ephrem Lefebvre, moyennant \$1.50 par semaine.

Résolu: En conséquence.

10.—Le Chef de Police fait rapport au sujet de la demande de réinstallation faite par l'ex constable Francis Leblanc, déclarant que l'ex constable Leblanc faisait un bon service et que s'il abandonnait certaines habitudes, il saurait être un excellent constable.

Résolu: D'informer le Chef que le Bureau ne croit pas devoir recommander la réinstallation ou réengagement de l'ex-constable Francis Leblanc.

Le président du Bureau des Evaluateurs transmet une demande de M. Charles E. Goad, Ingénieur civil, éditeur de la Montréal Atlas, pour certains renseignements qui lui sont nécessaires à la confection de ses plans, en échange de ces renseignements, il s'engage à fournir trois exemplaires de l'atlas à la Cité.

Vu la recommandation du Président des Evaluateurs, il est

Résolu: D'autoriser ce dernier à fournir les renseignements demandés et de passer un marché par écrit avec M. Goad.

2.—Soumis une lettre de MM. Davidson et Wainwright, concernant la Dominion Car & Foundry Co. et le crédit Municipal Canadien, au sujet de certain contrat assumé par Notre Dame de Grâce.

Résolu: De référer au Département en Loi pour indiquer la procédure à faire dans ce cas.

13.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, avisant le Bureau qu'il n'est pas opportun de faire droit à la demande des requérants O'Shea & Cie et autres de changer le nom de la ruelle Ferrault en rue St Gabriel.

Résolu: En conséquence.

14.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que l'offre de M. J. Humble, au nom de M. Wm. Mann de céder gratuitement et sans conditions les parties de la rue Durocher, Eva, Morisson, Woodland, Springfield et Woodland Avenue, dans le quartier Emard, soit acceptée.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

15.—Le Surintendant des Egouts fait rapport et recommande qu'un égout soit construit sur la rue Sainte Marguerite, dans le quartier St-Henri, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à la rue Richelieu, au coût approximatif de \$1,300 entièrement payable par les propriétaires.

Vu la recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

16.—Le Surintendant des canaux fait rapport et recommande, approuvé par l'Ingénieur en Chef, qu'un égout soit construit sur la rue Marie Anne, sur une distance d'à peu près vingt pieds et qu'une somme additionnelle de \$175 sera requise pour ces travaux, la moitié de cette somme payable par les propriétaires.

Résolu: De référer de nouveau à l'Ingénieur en chef.

17.—Le Surintendant de l'Aqueduc, recommande, approuvé par l'Ingénieur en Chef, que cinq services d'eau soient posés au No. 972 à 980 de la rue Dorion, pour satisfaire à la demande de M. O. Perrault, et que pour cette fin, il faudra poser 400 pieds de conduite d'eau de huit pouces, au coût approximatif de \$960.00.

Résolu: Suivant la demande du Surintendant de l'Aqueduc, la somme requise à être prise à même les \$45,000 déjà votés pour cette fin.

18.—Le rapport hebdomadaire sur le progrès des travaux permanents exécutés par le département de l'Aqueduc pendant la semaine expirant le 3 mars et la semaine expirant le 10 Mars 1911 est soumis et déposé aux archives.

19.—Soumis le rapport des médecins de la brigade du feu pour la semaine finissant le 6 mars 1911.

Approved.

7.—Submitted a report from the Chief of Police, transmitting the Check Pay List of the employees of his department for the two weeks ending on the 28th February last.

Filed of record.

8.—The Supt. of Markets recommended that the lease of Mr. H. Grinstein, tenant of stall No. 14, St. Jean Baptiste Market, be transferred to Mr. B. Levin.

Resolved: Accordingly.

9.—The Supt. of Markets recommended that stall No. 5, situated inside of Bonsecours Market, at the East end of said market, be rented to Mr. Ephrem Lefebvre, at the rate of \$1.50 per week.

Resolved: Accordingly.

10.—Submitted a report from the Chief of Police, anent the application from ex-constable Francis Leblanc for reinstatement, stating that the said Leblanc was a good man and that, if he would cease to indulge in certain bad habits, he might become an excellent constable.

Resolved: To inform the Chief that the Board do not deem it advisable to recommend the reinstatement or re-engagement of ex-constable F. Leblanc.

11.—The Chairman of the Board of Assessors transmitted an application from Mr. Chs. E. Goad, Civil Engineer, Editor of the Montreal Atlas, for certain information which the latter requires for the preparation of his plans; the said Mr. Goad agreeing to furnish to the City, in return for such information, three copies of the Atlas.

In view of the recommendation of the Chairman of the Board of Assessors, it was

Resolved: To authorize the latter to give the information asked for and to make a written agreement with Mr. Goad.

12.—Submitted a letter from Messrs Davidson & Wainwright anent a certain contract assumed by Notre Dame de Grâce "re" Dominion Car & Foundry Co. and "Le Crédit Municipal Canadien."

Resolved: To refer the same to the Law Dept. for a report as to what action should be taken in the premises.

13.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, stating that it is not advisable to change the name of Perrault Lane to that of St. Gabriel Street, as suggested by O'Shea & Co. and others.

Resolved: Accordingly.

14.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, recommending that the offer made by Mr. J. Humble, on behalf of Mr. Wm. Mann, to cede to the City, gratuitously and unconditionally, certain parts of Durocher, Eva, Morisson, Woodland and Springfield Sts and Woodland Ave., in Emard Ward, be accepted.

Resolved: To report to Council accordingly.

15.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, recommending that a sewer be laid on St. Margaret St., in St. Henry Ward, from the end of the existing sewer to Richelieu St., at an approximate cost of \$1,300, payable entirely by the proprietors.

In view of the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

16.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending that a sewer be constructed on Mary Ann St., over a distance of about 20 feet, and informing the Board that an additional sum of \$175 will be required for that purpose, 1-2 of which payable by the proprietors.

Resolved: To refer back said report to the Chief Engineer.

17.—Submitted a report from the Supt. of Water Works, approved by the Chief Engineer, recommending that 5 water services be placed at Nos 972 to 980, Dorion St., in compliance with the request made by Mr. O. Perrault, and informing the Board that, for such purpose, 400 feet of 8 inches water pipes will have to be laid, at an approximate cost of \$960.

Resolved: To concur in said report, the sum required to be charged against the amount of \$45,000 already voted for such purpose.

Déposé aux archives.

20.—Le Trésorier de la Cité transmet la feuille de balance en caisse, pour le mois de février 1911.

Déposé aux archives.

21.—Le Chef du département des Incendies fait rapport sur la demande de l'ex-capitaine Robert Johnston, pour une police acquittée de \$1,000, informant le Bureau que le requérant n'a pas laissé le service à cause de maladie, mais parce que ses vingt années de service lui donnant droit à sa pension, étaient terminées.

Résolu: En conséquence de ne pas recommander d'accorder telle police.

22.—Soumise une communication du Trésorier de la Cité, et une demande de MM. Tooke Bros, Ltd. pour remise de bons de garantie déposés à la Cité par ladite compagnie, "re" bonus accordé par la ci devant ville St-Henri et recommandant que telle remise soit faite, soit, les bons restant du montant total de vingt, (9 bons).

Résolu: Que le Trésorier de la Cité soit autorisé à ce faire, ladite compagnie ayant rempli les conditions de son contrat, quant à la construction d'une manufacture pour y employer 600 mains et de payer pas moins de \$150,000 de salaires par année.

23.—L'Ingénieur en Chef fait rapport sur la requête des citoyens de la rue Brébeuf pour améliorer la viabilité de cette rue.

Résolu: D'informer les requérants que la Cité fait tout ce qui lui est possible sous les circonstances pour améliorer cette rue.

24.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport sur le montant des dommages causés par l'incendie aux ateliers de l'avenue DeLorimier, lesdits dommages s'élevant à la somme de \$4,000 et il recommande avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, et d'après une liste détaillée produite par le contremaître de division que ladite somme soit mise à sa disposition pour faire les réparations nécessaires à la bâtisse, matériel et machinerie.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

25.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport et transmet le compte de la M. L. H. & P. Co., au montant de \$4,417.31 pour travaux faits lors du déplacement des rails et des man-holes sur le rue St Antoine, entre la petite rue Craig et la rue de la Montagne; lesdits travaux ayant été exécutés par ladite compagnie, sur ordre du Bureau des Commissaires, d'après l'avis du département en Loi.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

26.—L'Ingénieur en Chef fait rapport sur la demande du Pacifique Canadien à l'Inspecteur de la Cité, de certains changements de niveau de la rue Notre-Dame, au Nord de la rue Montcalm, par rapport à l'agrandissement de la Gare Viger. L'Inspecteur déclarant qu'il n'y avait aucun inconvénient à accepter ce changement de niveau, qui devrait être fait aux frais et dépens de la Compagnie, l'Ingénieur en Chef informe le Bureau qu'il a transmis un avis à la dite Compagnie de son approbation du projet.

Résolu: En conséquence.

27.—L'Inspecteur des Bâtiments et l'Ingénieur en Chef font rapport concernant la maison appartenant à M. Joseph Chevalier, que ce dernier offre au département de la Police pour servir de poste temporaire, à raison de \$15 par mois, du premier janvier 1911, au premier mai 1912, et informe le Bureau que des réparations ont été faites à cette maison, qui est maintenant habitable, sans y faire de réparations, à l'exception cependant de la construction de cellules.

Vu la recommandation du Chef de Police, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la passation d'un bail aux termes et conditions énumérés dans l'engagement signé par M. Chevalier, en date du 30 janvier 1911, à raison de \$15 par mois, soit \$240 du premier janvier 1911 au premier mai 1912.

28.—M. Jules Crépeau, sous-Greffier de la Cité, soumet un télégramme reçu de M. l'Ech. L. A. Lapointe et adressé à M. L. J. Ethier, déclarant que la clause 14, telle qu'adop-

18.—The weekly report on the progress of the permanent works performed by the Water Dept. during the week ending on the 3rd March and the week ending on the 10th March 1911, was submitted and filed of record.

19.—Submitted the report of the Medical Officer of the Fire Brigade for the week ending on the 6th March 1911. Filed of record.

20.—The City Treasurer submitted cash statement for the month of February 1911.

Filed of record.

21.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept. anent the application from ex-Capt. Robert Johnston for a paid-up policy of \$1,000, informing the Board that the applicant did not resign owing to illness, but because his 20 years of service, entitling him to a pension, had expired.

Resolved: To recommend that said policy be not granted.

22.—Submitted a communication from the City Treasurer anent the application from Tooke Bros Ltd. for the refund of the guarantee bonds deposited with the City by said Company in connection with the bonus granted to the latter, by the former Town of St. Henry, recommending that the 9 remaining bonds, out of a total of 20, be refunded.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to refund the same, the said Company having complied with the conditions of its contract, as to the erection of a factory where 600 hands are to be employed and as to the payment of not less than \$150,000 as salaries, per annum.

23.—The Chief Engineer reported on the petition from citizens residing on Brebeuf St, asking that said street be put in proper condition.

Resolved: To inform the petitioners that the City is doing all it can possibly do, under the circumstances, to improve the said street.

24.—The City Surveyor reported on the damages caused by the fire which broke out in the work-shops on DeLorimier Ave., the said damages amounting to the sum of \$4,000, and recommended, with the approval of the Chief Engineer and according to a detailed statement submitted by the District Foreman, that a sum of \$4,000 be placed at his disposal for the purpose of making the necessary repairs to the building, plant and machinery.

Resolved: To report to Council accordingly.

25.—The City Surveyor reported on the account, to the amount of \$4,417.31, sent by the M. L. H. & P. Co., for work done in connection with the removal of the tracks and man-holes on St. Antoine St., between Little Craig St. and Mountain St., the said work having been performed by said Company by order of the Board of Commissioners and on the advice of the Law Dept.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid.

26.—The Chief Engineer reported on the application made by the C. P. R. Co. to the City Surveyor for certain changes of level of Notre Dame St., North of Montcalm St., in connection with the extension of Viger Depot. The City Surveyor having stated that he had no objection to such change of level, which shall be effected at the expense of the Company, the Chief Engineer informed the Board that he had approved the same.

Resolved: Accordingly.

27.—The Building Inspector and the Chief Engineer reported anent the house belonging to Mr. Joseph Chevalier and which the latter has offered to the Police Dept. to be used as a temporary Station, at the rate of \$15 per month, from the 1st January 1911 to the 1st May 1912, and informed the Board that repairs had been made to such house, which is now fit for habitation, but that cells will have to be constructed.

In view of the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: To report to Council, recommending that a lease, embodying the terms and conditions mentioned in the agreement signed by Mr. Chevalier, under date of 30th January 1911, be passed, the rental to be \$15 per month, or \$240, from the 1st January 1911 to the 1st May 1912.

28.—Mr. Jules Crépeau, Asst. City Clerk, submitted a telegram received from Ald. L. A. Lapointe and addressed to Mr. L. J. Ethier, stating that clause 14, as adopted by the Council, had been amended in such a way that he was

tée par le Conseil, avait été amendée de telle façon qu'il ne voulait pas prendre la responsabilité de l'accepter au nom de la Ville et qu'en conséquence, il pria M. Wanklyn et les autres Commissaires de se rendre à Québec. Il est alors entendu que M. le Commissaire Wanklyn se rendra à Québec cet après-midi, en Compagnie de Son Honneur le Maire et M. L. J. Ethier, Avocat en Chef de la Cité et que les autres Commissaires demeureront à Montréal afin qu'il y ait un quorum pour expédier les affaires de la Ville.

Ajournement.

L. N. SENEÇAL,
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 23 mars 1911, a. m.

Sont présents: M. Dupuis, président; MM. Ainey et Lachapelle.

1.—M. l'échevin Drummond se présente devant le Bureau et demande qu'il soit acheté de la pierre pour macadamiser la rue Pie IX sur une longueur d'environ 12 arpents, sur une moitié de la dite rue.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport et estimé.

2.—M. Drummond demande que de l'aide soit donnée au capitaine de police qui a charge de la surveillance dans Rosemont.

Résolu: De référer au Chef de police pour savoir ce qui peut être fait.

3.—M. Drummond demande que la rue Masson soit ouverte au public, dans le quartier Rosemont.

Résolu: De référer cette question à l'Ingénieur en Chef avec instructions de faire préparer un plan pour servir à l'expropriation des propriétés requises pour l'ouverture de cette rue.

4.—M. l'échevin Mayrand se présente devant le Bureau et demande que des travaux soient faits dans la rue Mont-Royal, à l'Est de l'Avenue Papineau, pour la rendre passable.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir ce qu'il y a à faire.

5.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, au sujet de la demande de Dame Veuve Guerin pour paiement d'un mois de salaire, de feu son mari, autrefois employé de la Cité.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité.

Il est

6.—Résolu: Que le Bureau des Commissaires a appris avec chagrin le décès de l'épouse de l'Echevin Noé Leclaire, et qu'il prie la famille d'accepter ses sympathies et qu'à cette occasion, le Greffier de la Cité soit autorisé à envoyer des fleurs au nom de la Cité.

7.—Soumis le rapport du docteur E. P. Lachapelle et James O. Meadows, Ingénieur sanitaire, sur la visite que ce dernier a faite à l'usine d'équarrissage Lesage, le 11 février dernier.

Résolu: De déposer aux archives.

8.—Soumise une lettre de M. Eugène Sénécal, commis au département des réclamations, demandant d'être nommé secrétaire dudit département, en remplacement de M. L. N. Sénécal.

Déposée sur la table pour attendre le rapport du Département en Loi sur la réorganisation de ce département.

9.—Soumis un rapport de l'Assistant Trésorier de la Cité, demandant l'autorisation de nommer quelques employés surnuméraires pour son département.

Résolu: D'autoriser l'Assistant Trésorier à engager les trois surnuméraires dont il a besoin et ce pour le temps pour lequel l'argent a été voté par le Conseil.

10.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport que pour procéder au plan de cotisation pour l'expropriation annuelle de la rue St-Ferdinand, entre Richelieu et St-Antoine, dans le quartier St-Henri, il faudra requérir un nouveau plan de subdivision et recommande que ce plan soit acheté de M. J. P. B. Casgrain arpenteur, qui offre de vendre

not prepared to assume the responsibility of accepting the same on behalf of the City, and he would therefore ask Mr. Wanklyn and the other Commissioners to proceed to Quebec.

It was then understood that Mr. Commissioner Wanklyn would proceed to Quebec, this afternoon, in company with H. W. the Mayor and Mr. L. J. Ethier, Chief Attorney, and that the other Commissioners would remain in Montreal in order that there may be a quorum for the despatch of the City's business.

Adjourned.

L. N. SENEÇAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 23rd March, 1911, a.m.

Present: Mr. Dupuis, Chairman, Messrs Ainey and Lachapelle.

1.—Ald. Drummond appeared before the Board and asked that stone be purchased to macadamize Pius IX street on a distance of 12 arpents, on one half of said street.

Referred to the Chief Engineer for a report and an estimate.

2.—Alderman Drummond asked that the Captain of Police who is in charge of Rosemont be given some help.
Resolved: That the matter be referred to the Chief of Police so as to ascertain what should be done in the premises.

3.—Alderman Drummond asked that Masson street, in Rosemont Ward, be opened to the public.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan of the properties which should be expropriated for the opening of said street.

4.—Alderman Mayrand appeared before the Board and asked that certain works be performed in Mount-Royal street, east of Papineau avenue, so as to make the same suitable for traffic.

Referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted a report from the City Attorney, anent widow Guerin's application for one month's salary of her late husband, who was one of the employees of the City.
Referred to the City Comptroller and Auditor.

6.—Resolved: That the Board of Commissioners have learned with deep regret of the demise of alderman Leclaire's wife, and that they beg the family to accept their sympathies, and that, on this occasion, the City Clerk be authorized to send flowers on behalf of the City.

7.—Submitted the report of Dr. E. P. Lachapelle and James O. Meadows, Sanitary Engineer, on the visit made by the latter to the knacker's plant operated by Lesage, on the 11th February last.

Filed of record.

8.—Submitted a letter from Mr. Eugene Sénécal, clerk in the claims department, asking that he be appointed secretary of said department, to replace Mr. L. N. Sénécal.

Laid on the table pending the report of the Law Department on the reorganization of the said department.

9.—Submitted a report from the Assistant City Treasurer asking that he be authorized to appoint a few extra clerks for his department.

Resolved: That the Assistant City Treasurer be authorized to engage the three extra clerks required and for the time for which funds have been voted by Council.

10.—The City Surveyor reported that in order to be enabled to proceed with the annual expropriation of St. Ferdinand, between Richelieu and St. Antoine street, in St. Henry Ward, a new plan of sub-division should be prepared, and he recommends that the said plan be purchased from Mr. J. P. B. Casgrain, land surveyor, who offers to sell it for ten dollars.

Resolved: Accordingly.

11.—The Chief of the Fire Department made a report

ledit plan, moyennant dix dollars.

Résolu: En conséquence.

11.—Le Chef du département des Incendies fait rapport et recommande que M. Percy Wilson, engagé come assistant opérateur temporaire, au télégraphe d'alarmes, soit engagé comme permanent.

Résolu: En conséquence.

12.—Le Surintendant des Edifices Municipaux recommande que cinq téléphones soient placés aux endroits suivants; savoir, à la résidence de MM. Hudon et Sadler, experts, département des réclamations, nouvelle station de pompes, Avenue Papineau, Parc de construction, coin Avenue Prud'homme et Avenue Western, et Parc de construction, No 1167 Mont-Royal.

Résolu: D'autoriser le Surintendant à poser des téléphones aux trois derniers endroits ci-dessus mentionnés.

13.—L'Ingénieur en chef transmet une lettre de M. Veary, Ingénieur en charge des usines de pompages du bas niveau, demandant que la ville lui paie l'usage de son téléphone à sa maison privé, et recommandant que cette faveur lui soit accordée.

Résolu: D'informer l'Ingénieur en Chef que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa recommandation.

Ajournement.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 23 Mars 1911, p. m.

Sont présents: M. Dupuis, président; MM. Lachapelle et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'achat d'une machine "Duntley Vacuum Cleaner," au prix de \$163.

Résolu: De retourner ledit rapport au Surintendant des Edifices Municipaux, avec recommandation d'inclure cette demande dans les crédits supplémentaires du mois de mai.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, déclarant que le gardien de nuit de l'hôtel de Ville a donné sa résignation et qu'il l'a remplacé temporairement par un M. J. F. Girard.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'autoriser ladite nomination.

3.—Soumis un rapport du docteur Louis Laberge, sur le danger d'infection causé par les rats.

Déposé aux archives.

4.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, recommandant qu'une indemnité de \$1,000 soit accordée à Madame Veuve X. Taillefer, en vertu de la résolution adoptée par le Conseil, le 18 janvier 1875, son époux, l'ex-pompier Emilien Taillefer étant décédé le 17 février dernier, après avoir appartenu à la brigade depuis le 3 juin 1896 jusqu'au premier Septembre 1910.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'octroi de ladite indemnité.

5.—Le Bureau prend connaissance d'un télégramme adressé à M. le Commissaire Lachapelle, par M. l'échevin L. A. Lapointe, l'informant que le Bill des tramways est passé en Comité du Conseil, à Québec, à la satisfaction des délégués.

6.—L'Ingénieur en Chef fait rapport transmettant un rapport de l'Inspecteur de la Cité, accompagnant la lettre de M. John Millen, au sujet de l'ouverture de l'Avenue Western, entre l'Avenue Atwater et l'Avenue Wood, laquelle avenue est située, partie dans Westmount et partie dans Montréal.

Résolu: D'informer les autorités de Westmount que la Cité est prête à ouvrir cette portion de rue et à y exécuter les travaux nécessaires, mais qu'il est désirable pour que ces travaux puissent se faire en même temps que ceux de Westmount, que la Cité de Westmount se tienne en communication avec la Cité de Montréal, afin d'aviser cette dernière de ce qu'elle a fait, ou de ce qu'elle se propose de faire.

7.—L'Avocat de la Cité fait rapport, "re" cession d'un

and recommended that Mr. Percy Wilson, engaged as assistant operator, temporarily, at the alarm telegraph, be appointed permanently.

Resolved: Accordingly.

12.—The Superintendent of the Municipal Buildings recommended that five telephones be installed in the following places, to wit: at the residence of Messrs Hudon and Sadler, experts of the claims department; at the new pumping station, Papineau avenue; at the working shop, corner of Prud'homme and Western avenues; and at the working shops, No. 1167 Mount-Royal.

Resolved: That the Superintendent be authorized to put up telephone at the three last mentioned places.

13.—The Chief City Engineer transmitted a letter from Mr. Veary, Engineer, in charge of the Low Level pumping station, asking the City to pay for the use of the telephone at his private residence, and recommending that he be granted said favor.

Resolved: That the Chief Engineer be informed that the Board regret they cannot concur in his recommendation.

Adjourned.

L. N. SENEAL,
Secretary.

* * *

Report of Meeting held the 23rd March, 1911, P. M.

Present: Mr. Dupuis, in the chair, Messrs. Lachapelle and Ainey.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Buildings, recommending that a Duntley Vacuum Cleaner be purchased for the price of \$163.

Resolved: That the said report be referred back to the Superintendent of Municipal Buildings with instructions to include said request in the supplementary appropriations to be voted in the month of May.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings stating that the night watchman of the City Hall had resigned and that he had replaced him temporarily by Mr. J. F. Girard.

Resolved: To concur in said report and to ratify the said appointment.

3.—Submitted a report from Dr. Louis Laberge, on the danger of infection caused by rats.

Filed of record.

4.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that an indemnity of \$1,000 be granted to Mrs. Widow E. Taillefer, in virtue of the resolution adopted by Council, on the 18th January, 1875; her husband, ex-fireman Emilien Taillefer, having died on the 17th February last, after having been one of the members of the fire brigade from the 3rd June, 1896, to the first of September, 1910.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said indemnity be granted.

5.—The Board took cognizance of a telegram addressed to Mr. Commissioner Lachapelle, by alderman L. A. Lapointe, informing him that the Tramways' Bill had been adopted by the Committee of the Legislative Council, at Quebec, to the satisfaction of the delegates.

6.—The Chief Engineer reported transmitting a report from the City Surveyor and a letter from Mr. John Millen, anent the opening of Western Avenue, between Atwater and Wood avenues, which avenue is situated partly in Westmount and partly in Montreal.

Resolved: That the authorities of Westmount be informed that the City is ready to open the said part of street and perform thereon the necessary works but that it is desirable that in order that the work may be done concurrently with that at Westmount, that the City of Westmount communicate with the City of Montreal in order to keep the latter posted as to what has been done or what it intends to do.

7.—The City Attorney reported "re" cession of a piece

terrain par la Fabrique de Notre Dame, en vue d'y établir un parc par la Cité, dans le quartier Mont-Royal et demande d'exemption de taxes de ladite fabrique sur chevaux et voitures employés pour le cimetière.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre de la Fabrique Notre Dame de céder gratuitement, pour y établir un parc, cette propriété désignée à un plan produit et aussi de recommander d'acheter la propriété du Notaire E. Prud'homme, contenant cent pieds de front sur la rue Gatineau par cent pieds de profondeur, ladite propriété attenante à la partie cédée par la Fabrique Notre Dame et ce au prix mentionné dans l'option donnée le 9 janvier 1911 par M. Prud'homme, au prix de \$5,000 ou 50 cents par pied, mesure anglaise, le susdit emplacement à être employé comme parc public et entretenu par la Cité de Montréal à perpétuité, de même que la partie cédée par la Fabrique Notre Dame.

8.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" règlement concernant l'inspection des viandes.

Résolu: De transmettre ledit rapport à l'Inspecteur en Chef des Aliments, pour sa gouverne.

9.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" lisière le terrain appartenant à l'honorable Louis Beaubien, en rapport avec la nouvelle gare du C. P. R. au Mile End.

Résolu: Vu que la Ville St-Louis a fait l'acquisition de toute cette étendue de terrain, ainsi qu'il est montré au plan produit pour les fins indiquées dans la résolution du Conseil de la Ville St-Louis, en date du 31 décembre, pour la somme de \$14,500 de l'honorable Louis Beaubien, propriétaire de tel terrain, de faire rapport au Conseil, recommandant de passer titres en faveur de ce dernier, pour et moyennant le prix déterminé de \$14,500, la Cité de Montréal étant aux droits et obligations de l'ancienne municipalité de la Ville St-Louis à cet égard, et qu'à cette fin, autoriser le Notaire à préparer l'acte de cession dudit terrain.

10.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" requête Arthur Gibeau, procureur de M. Alphonse Gibeau, prêtre, au sujet de sa propriété, sur la rue Dezery, en rapport avec la décision de la Cité de vendre une lisière de terrain attenante à la propriété de M. Gibeau, ce dernier s'y opposant vu un droit de passage qu'il a sur ladite propriété.

Résolu: De faire rapport au Conseil que la dite propriété soit offerte en vente à M. Gibeau, au prix basé sur une évaluation de terrain portée au rôle d'évaluation pour les trois dernières années, en ajoutant 20 p. c. et de lui consentir une cession à l'amiable, pour le prix de telle évaluation, dont les conditions devront être arrêtées par un acte notarié, et il est

Résolu: En outre de prier l'Inspecteur de la Cité de préparer un rapport de cette évaluation basée sur le rôle municipal comme susdit.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 10 avril.

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Geurin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

QUARTIER LAFONTAINE.

1.—Soumis et lu rapport du Greffier de la Cité sur le

of land by the Fabrique de Notre-Dame, in view of establishing a park by the City, in Mount-Royal Ward, and asking that they be exempted from taxation on horses and vehicles used for the cemetery.

Resolved: That a report be made to Council, recommending to accept the offer made by the Fabrique Notre-Dame to cede gratuitously, for the establishment of a park, that property designated on a plan submitted and also to recommend the purchasing of the property owned by E. Prud'homme, notary, containing one hundred feet frontage on Gatineau street by one hundred feet in depth, said property adjoining the part ceded by the Fabrique Notre-Dame, at the price mentioned in the option given on the 9th January, 1911, by Mr. Prud'homme, to wit: \$5,000, or 50 cents per foot, English measure, the said lot to be used as a public park and maintained for ever by the City of Montreal, as well as that part ceded by the Fabrique Notre-Dame.

8.—Submitted a report from the City Attorney "re" by-law concerning meat inspection.

Resolved: That said report be transmitted to the Chief Food Inspector for his guidance.

9.—Submitted a report from the City Attorney "re" piece of land belonging to Honorable Louis Beaubien, in connection with the new C. P. R. station, Mile End.

Resolved: Whereas the town of St. Louis has purchased all that area of land, as shown on the plan submitted for the purposes therein mentioned in the resolution of the Council of the town of St. Louis, dated the 31st December for the sum of \$14,500, from Hon. Louis Beaubien, owner of said land, that a report be made to Council recommending that titles be passed in favor of the latter for the price fixed to wit \$14,500, the City of Montreal having succeeded to the rights and obligations of the former municipality of the town of St. Louis in this connection, and for that purpose, that the City Notary be authorized to prepare the deed of cession of said piece of land.

10.—Submitted a report from the City Attorney "re" petition from Arthur Gibeau, attorney for Mr. Alphonse Gibeau, priest, anent his property on Dezery street in connection with the decision of the City to sell a piece of land adjoining Mr. Gibeau's property, the latter objecting to said sale inasmuch as he has a right of way on the said property.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said property be offered to Mr. Gibeau at a price based upon the valuation of the land on the assessment roll for the past three years, plus 20% and to cede to him by mutual agreement said land at a price equivalent to the assessed value, the conditions agreed upon to be embodied in a notarial deed, and it was furthermore.

Resolved: That the City Surveyor be instructed to prepare a report on such valuation based upon the assessment roll as aforesaid.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary

* * *

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting, held the 10th of April,

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

LAFONTAINE WARD.

1.—Submitted and read the report of the City Clerk on

résultat de la dernière élection dans le quartier LaFontaine.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
M. l'Ech. Lavallée est alors présenté à Son Honneur le Maire et aux membres du Conseil et prend son siège.

REQUETES, ETC.

2.—De M. Antoine Gaulin, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois.

3.—De MM. N. Laporte et N. L. Aubin, demandant la permission dériger des forges.

4.—Du Club des Filles Catholiques, des Chevaliers de la Table Ronde, et du Yachting Club of Canada, demandant d'être constitués en corporation.

5.—De contribuables de la rue Labelle, quartier Saint-Denis, demandant l'installation d'une lampe à arc.

6.—De M. Armand Grenier demandant la pose de certains pavages.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.—Des compagnons barbiers, demandant que l'île Sainte-Hélène soit réservée pour des fins de parc seulement.

8.—De l'Association de l'Exposition Industrielle de Montréal, transmettant copie d'une résolution qui demande l'usage de l'île Sainte-Hélène pour la tenue des expositions annuelles.

9.—De M. J. H. Cherrier offrant un emplacement situé à la Côte Saint Luc pour l'exposition projetée.

Renvoyée à la Commission spéciale "re" Exposition.

10.—Du Greffier de la Cité répondant à la plainte de certains électeurs du quartier LaFontaine.

Déposé aux archives.

11.—Du Département en Loi, informant le Conseil du jugement rendu dans la cause de West contre la Cité.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit jugement soit publié dans le prochain numéro de la "Gazette Municipale."

12.—De M. J. E. C. Bumbray protestant contre le paiement de \$1,000 à M. Chs. Lantôt, Assistant Procureur Général.

Déposée sur le bureau et subséquemment renvoyée au Bureau des Commissaires.

ACTES.

13.—Quittance de la Cité de Montréal à M. Joseph Dufort.

14.—Acte de vente consenti par MM. Henault & Hefferman à la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BRODEUR, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

RAPPORTS

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer la subvention annuelle de l'Ecole Technique de Montréal.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Echevin BRODEUR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer les déboursés "re" législation à Québec.

M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'Ech. O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'Ech. L. A. Lapointe ajoute qu'il est prêt à fournir au Conseil tous les renseignements requis concernant ledit rapport et les comptes y annexés, et

Et Son Honneur le Maire ayant mis la proposition aux voix, M. l'Ech. Lavallée déclare qu'il préfère s'abstenir de voter.

Les Echevins suivants prient le Greffier de la Cité d'in-

the result of the recent election in LaFontaine Ward.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

Alderman Lavallée was then introduced to His Worship the Mayor and the members of Council and took his seat.

RECEIVING PETITIONS, ETC.

2.—From Antoine Gaulin, for permission to open wood-yard.

3.—From N. Laporte et N. L. Aubin, for permission to erect forges.

4.—From Catholic Girls Club, Knights of the Round Table and the Yachting Club of Canada to be incorporated.

5.—From Ratepayers, Labelle street, St. Denis Ward, asking for an arc lamp.

6.—From Armand Grenier, asking for certain pavements. Referred to the Board of Commissioners.

7.—From Journeymen barbers, asking that St. Helen's Island be reserved for park purposes only.

8.—From Montreal Industrial Exhibition Association transmitting copy of resolution asking for the use of St. Helen's Island for annual exhibitions.

9.—From J. H. Cherrier, offering a site for the proposed exhibition at Côte St. Luc.

Referred to the Special Committee "re" Exhibition.

10.—From City Clerk, replying to certain charge of electors of LaFontaine ward.

Filed of record.

11.—From Law Department, informing the Council of the judgment in the case of West against the City.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said judgment in said case be printed in the next issue of the "Municipal Gazette".

12.—From J.E.C. Bumbray, protesting against the payment of \$1,000 to Mr. Chs. Lantôt, Assistant Attorney General.

Laid on the table and subsequently referred to the Board of Commissioners.

DEEDS.

13.—Quittance by the City of Montreal, to Mr. Joseph Dufort.

14.—Deed of sale by Messrs. Hénault & Hefferman to the City of Montreal.

Alderman L. A. LAPOINTE moved, seconded by alderman O'CONNELL,

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

15.—From Board of Commissioners, to pay annual grant to the Montreal Technical School.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman BRODEUR, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to pay disbursements "re" legislation at Quebec.

Alderman L. A. LAPOINTE moved, seconded by alderman O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Alderman L. A. Lapointe added that he was prepared to give to the Council all information required in connection with said report and the accounts annexed thereto, and

His Worship the Mayor having put the motion to the Council, alderman Lavallée declared that he preferred to abstain from voting.

The following aldermen requested the City Clerk to enter their names as dissenting as to the adoption of said report, namely: Tétreau, Turcot, Mayrand, Lamoureux, Larivière, Morin, Ward, Carter, Garceau, and Brodeur.

And a debate arising,

His Worship the Mayor declared that the motion before the Council had been adopted.

crire leurs noms comme dissidents quant à l'adoption dudit rapport, savoir: MM. Tétreau, Turcot, Mayrand, Lamoureux, Larivière, Morin, Ward, Carter, Garceau et Brodeur.

Et un débat s'engageant,

Son Honneur le Maire déclare que la proposition maintenant devant le Conseil est adoptée.

Et un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LUSSIER, il est

Résolu: Que le vote pris sur ladite motion soit reconsidérée et abrogé.

Sur ce, M. l'Ech. Brodeur demande que l'étude dudit rapport soit différée en vertu de l'art 288 de la Charte de la Cité.

Son Honneur le Maire déclare que ladite demande ne peut être légalement accordée.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. L. A. Lapointe demande l'autorisation de retirer la motion faite par lui-même, appuyée par M. l'Ech. O'Connell à l'effet d'adopter ledit rapport.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. BRODEUR, appuyé par M. l'Ech. L. A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot, Marcil, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon. — 22.

Contre: N. Lapointe, Lamoureux, Roux, Létourneau, Larivière.—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$2,800.93 pour réparer certains édifices.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger le contrat pour l'impression des rapports annuels de 1910.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une indemnité de \$1,000 à Dame Veuve T. Gauthier.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LAVALLE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$1,000 pour une adresse à être offerte à sa Majesté le Roi Georges V.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de payer un montant de \$400 à M. W. G. Cruickshank.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter une offre de la "North Montreal Centre."

Considération remise à la demande de M. l'échevin Lussier.

23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions re constructions de pavages.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'en transmettre une copie à M. l'échevin Tétreau.

24.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de prolonger l'égoût de la rue Jarry.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin Tétreau, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de prolonger

And a further debate arising,

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman LUSSIER, it was

Resolved: That the vote taken on said motion be reconsidered and repealed.

Alderman Brodeur thereupon asked that further consideration of said report be deferred in virtue of Article 288 of the City Charter.

His Worship the Mayor declared that said request could not be granted legally.

And a further debate arising,

Alderman L. A. Lapointe asked that he be allowed to withdraw the motion made by himself and seconded by alderman O'Connell to adopt said report.

And a further debate arising,

Alderman BRODEUR moved, seconded by alderman L. A. LAPOINTE,

That said report be referred back to the Board of Commissioners.

Said motion being put, the Council divided:—

Yeas:—L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Turcot, Marcil, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon.—22.

Nays:—N. Lapointe, Lamoureux, Roux, Létourneau, Larivière.—5.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,800.93 to repair certain buildings.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to award contract for the printing of annual reports for 1910.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—From the Board of Commissioners, to pay an indemnity of \$1,000 to Dame widow T. Gauthier.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman LAVALLEE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From the Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000 for an address to His Majesty, King George V.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From the Board of Commissioners, to pay a sum of \$400 to Mr. W. G. Cruickshank.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to accept offer of the North Montreal Centre.

(Consideration deferred at the request of alderman Lussier).

23.—From Board of Commissioners, replying to certain questions "re" construction of pavements.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to alderman Tétreau.

24.—From Board of Commissioners, to extend sewer in Jarry street.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to extend sewer in Marie-Anne street.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to allow the National

l'égoût de la rue Marie-Anne.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la National Bridge Company, d'ériger une forge.

Considération remise à la demande de M. l'Ech. Lari-vière.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Bouchard et Desbiens d'ériger une forge.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. R. Hébert d'ériger une forge.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. A. Desrosiers d'ouvrir un clos de bois.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. B. Lavoie d'ériger une écurie.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. W. Rafferty d'ériger une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Omer Martel d'ériger une machine à vapeur.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à "The Ford Motor Co." d'enmagasiner de la gazoline.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la "Canadian Light & Power Co." d'enmagasiner de l'huile.

M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL

Propose: Vu qu'il s'est glissé une erreur dans les avis qui ont été publiés dans les journaux relativement à la demande de la Compagnie "Canadian Light & Power Co." ainsi que dans les différents documents, et dans le rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de cette demande, à savoir que l'endroit où l'on demande d'enmagasiner des huiles est mentionné comme se trouvant dans le quartier Saint-Paul, lorsque ledit endroit est situé dans le quartier Emard, qu'il soit en conséquence

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de prolonger l'égoût de la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que la règle 102a des règles du Conseil soit pendue afin de permettre la présentation dudit rapport qui n'a pu être déposé chez le Greffier avant 10 heures a. m. ce jour, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Tobin Mfg. Co." d'ériger certains hangars.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que la règle 102 des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport qui n'a pu être déposé chez le Greffier avant 10 heures a. m. ce jour, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL.

Bridge Company, to erect a forge.

(Consideration deferred at the request of alderman Lari-vière).

27.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Bouchard and Desbiens to erect a forge.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. R. Hébert to erect a forge.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to allow Mr. M. A. Desrosiers to open a woodyard.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to allow Mr. B. Lavoie to erect a stable.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. W. Rafferty to erect a steam boiler.

Alderman L. A. LAPOINTE moved, seconded by alderman O'CONNELL,

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Omer Martel to erect a steam engine.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman ROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to allow the Ford Motor Co. to store gasoline.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Light & Power Co. to store oil.

Alderman L. A. LAPOINTE moved, seconded by alderman O'CONNELL,

Whereas a mistake has slipped into the notices published in the newspaper in connection with the application of the Canadian Light & Power Co. as well as into the different documents and in the report of the Board of Commissioners relating to such application, to wit: the premises where permission is asked for to store oil is mentioned as being in St. Paul ward, while the said premises are situated in Emard ward.

It was therefore

Resolved: That the said report be referred back to the Board of Commissioners.

35.—From Board of Commissioners, to extend sewer in Boyer street.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman TETREAU, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, which could not be deposited with the City Clerk before 10 o'clock a.m., this day, and that said report be received and adopted.

36.—From Board of Commissioners, to allow the Tobin Mfg. Co. to erect certain sheds.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman MARCIL, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, which could not be deposited with the City Clerk before 10 o'clock, a.m., this day, and that said report be received and adopted.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

37.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre.

(a) Par l'Ech. Marcil "re" fusion des compagnies de Tramways;

(b) Par M. l'échevin Marcil "re" champ d'épuration dans Notre-Dame de Grâce;

(c) Par M. l'Ech. Lussier, "re" négociations avec la Compagnie des Tramways de Montréal.

AVIS DE MOTIONS.

38.—De M. l'Ech. Ward, à l'effet d'amender le règlement No 418, concernant la construction des édifices sur la rue Bishop.

39.—De M. l'Ech. Ward, à l'effet d'abroger le vote "re" Patinoir Forum.

40.—De M. l'Ech. Lamoureux, à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés.

41.—De M. l'Ech. Clément, à l'effet d'amender l'art. 455 de la Charte "re" répartition des pavages.

42.—De M. l'Ech. Boyd, pour amender le règlement No 430 concernant les édifices sur la rue Prince Arthur.

43.—De M. l'Ech. Morin, au sujet des négociations avec la Compagnie des Tramways de Montréal.

MOTIONS.

44.—Sur proposition de M. l'Ech. Tétreau, appuyée par M. l'Ech. Dandurand, il est

Résolu: Que pour rendre plus agréable et moins coûteux l'usage des automobiles dans nos rues, les Commissaires soient priés de donner, à qui de droit, des instructions sévères.

10. Afin d'empêcher que les officiers du département des chemins ne fassent combler, au moyen de pierres cassées, les trous qui se produisent dans la chaussée sans que cette pierre ne soit aussitôt recouverte de terre;

20. Afin que les constables en services surveillent la chaussée et attirent immédiatement l'attention des officiers du département des chemins sur tout verre, bouteille ou chose qui seraient de nature à endommager les pneus;

30. Afin que l'inspecteur de la Cité notifie, sans délai, la Compagnie des chars urbains, de remettre immédiatement en bon état les entre-voies défectueuses;

40. Afin que l'inspecteur de la Cité prenne des mesures pour rendre moins dangereux pour les pneus les bouts d'aiguilles dont la Compagnie des tramways se sert sur les voies d'évitement;

50. Afin que les constables surveillent et fassent punir sévèrement les enfants qui lancent des pierres sur les voitures qui circulent dans les rues.

45.—Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que Monsieur l'Ech. McMahon soit nommé membre des différentes commissions dont faisait partie Monsieur l'ex-échevin Judge et Monsieur l'échevin Lavallée membre des Commissions dont faisait partie Monsieur l'ex-échevin Dubeau.

46.—Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil voulant exprimer les sentiments de loyauté et d'affection des citoyens de Montréal à leurs Majestés le Roi et la Reine d'Angleterre à l'occasion du joyeux événement de leur couronnement approuvent le projet d'adresse qui leur a été soumis par Son Honneur le Maire.

ORDRE DU JOUR.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale "re" noms des rues, demandant des instructions au Conseil,

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la dite Commission Spéciale.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Ech. Leclaire pour abroger l'article 48 de la Charte, il est

37.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that replies be sent thereto, by:

(a) Alderman Marcil "re" amalgamation of Tramway Companies;

(b) Alderman MARCIL "re" sewage farm in Notre Dame de Grâce;

(c) Alderman Lussier "re" negotiations with the Montreal Tramways Co.

NOTICES OF MOTIONS.

38.—By alderman Ward, to amend By-law No 418 "re" erection of buildings on Bishop street.

39.—By alderman Ward, to repeal vote "re" Forum Skating Rink;

40.—By alderman Lamoureux to amend By-law No. 296 "re" Markets.

41.—By alderman Clément to amend Article 455 of the City Charter "re" apportionment of pavements.

42.—By Alderman Boyd, to amend By-law No. 430 "re" buildings on Prince-Arthur street.

43.—By alderman Morin, "re" negotiations with the Montreal Tramways Co.

MOTIONS.

44.—On motion of alderman TETREAU, seconded by alderman DANDURAND, it was

Resolved: That in order to render more agreeable and less expensive the use of automobiles in our streets, the Commissioners be requested to give to the proper officials strict instructions, as follows:

1.—To prevent the officials of the Road Department from having the holes in the roadway filled up with broken stone unless the same be immediately covered with earth;

2.—That the constables on duty may watch the roadway and immediately call the attention of the officials of the Road Department to any glass, bottles or other like refuse which may cause damage to the rubber tires;

3.—That the City Surveyor may notify without delay the Montreal Street Ry. Co. to immediately put in good order the track spaces which are defective.

4.—That the City Surveyor may take the necessary measures in order to render less injurious to rubber tires the switches used by the Montreal Street Ry. Co. on its sidings;

5.—That the constables watch and have severely punished children who throw stones at vehicles in the streets.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That alderman McMahon be appointed a member of the different committees upon which sat ex-alderman Judge, and that alderman Lavallée be appointed a member of the different committees upon which sat ex-alderman Dubeau.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That the members of this Council, desiring to express the feelings of loyalty and affection of the citizens of Montreal to Their Majesties the King and the Queen of England on the occasion of their coronation, approve the draft of address which has been submitted to them by His Worship the Mayor.

ORDER OF THE DAY.

47.—The order of the day being read to consider a report of the Special Committee "re" Street names asking Council for instructions.

On motion of alderman L. A. LAPOINTE, seconded by alderman MARCIL, it was

Resolved: That said report be referred back to the said Special Committee.

48.—The order of the day being read to consider a notice of motion by alderman Leclaire to repeal article 48 of the City Charter, it was

Résolu: Que ladite proposition soit renvoyée à la Commission Spéciale de Législation.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Ech. Turcot à l'effet d'abroger certains règlements de la Ville Saint-Louis, il est

Résolu: De prier le Greffier de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement codifiant les règlements "re" taxes,

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème lecture et

Les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 étant lues, elles sont agréées.

La section 31 étant lue, il est

Ordonné: De la biffer.

Les sections 32 et 33 étant lues, elles sont agréées.

La section 34 étant lue, elle est amendée:

1o. En ajoutant, à la 6ème ligne, après le mot "placier (canvasser)," les mots "commerçants de poisson en gros, commerçant de foin";

2o. En ajoutant à la ligne 36ième de la page 20, après les mots "pour des fins commerciales," les mots "et ne pourra garder de chevaux";

3o. En ajoutant dans le tableau "Prix des licences," après le 7ème paragraphe et avant le mot "commerçants de chevaux" les paragraphes suivants:

"Commerçants de poisson en gros \$50.00
"Commerçants de foin \$20.00

4o. En ajoutant, dans le même tableau, à chacun des paragraphes 3e, 4e, 5e, 7e et 10e de la page 24, après le mot "Propriétaires", les mots "ou locataires";

5o. En retranchant, à la page 29, au chapitre "voitures de promenades et autres d'un genre spécial," les paragraphes numérotés (1), (2), (3) et (4), et en les remplaçant par les suivants:

(1) Sur chaque carrosse ou autre voiture à quatre roues trainé par deux chevaux \$27.00

(2) Sur chaque carrosse traîné par un cheval . . . \$16.00

(3) Sur chaque boghei ou autre voiture à quatre roues, et sur chaque voiture à deux roues traînée par un cheval \$12.00

(4) Sur chaque voiture gardée pour des fins de louage par des personnes tenant des écuries de louage . \$6.50
(Les taux ci-dessus couvrent le cheval et la voiture).

6o. En ajoutant, dans le même chapitre, à la page 30 après la 12e ligne, les paragraphes suivants:

"Propriétaires de chevaux":
(1) Pour chaque cheval de travail ou de louage de réserve \$2.50

(Cette taxe ne s'appliquera pas aux charretiers et cochers de places).

(2) Pour chaque cheval de selle, et pour chaque cheval de promenade de réserve \$6.00

7.—En ajoutant, à la suite des paragraphes plus haut mentionnés, le paragraphe suivant:

"Propriétaires de voiture servant à toute autre fin que la promenade ou le transport des fardeaux." . . \$12.00

Les sections 35, 36 et 37 étant lues, elles sont agréées.

La section 38 étant lue, elle est amendée en y ajoutant après les deux premiers mots "aucun enfant", le mot "mineur."

La section suivante est ajoutée après la section 38:

"Nonobstant toute disposition à ce contraire contenue dans un règlement quelconque, il sera permis de suspendre ou de fixer à angles droits à des édifices, ou de garder en place une ou des enseignes lumineuses ou électriques faisant saillie de plus de six pouces desdits édifices, au-dessus des rues, allées, trottoirs ou terrains publics de la cité, mais nul propriétaire, locataire ou occupant de tels édifices ne devra suspendre, ériger ou garder en place telle ou telles enseignes, sans avoir, au préalable, obtenu un permis (licence) de la Cité et sans avoir payé au Trésorier de la dite Cité la somme de dix centins par pied carré de chaque telle enseigne.

Resolved: That said motion be referred to the Special Committee on Legislation.

49.—The order of the day being to consider a notice of motion by alderman Turcot to repeal certain by-laws of the former Town of St. Louis, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

50.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws "re" taxes,

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 2nd reading, and

Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, being read the same were agreed to.

Section 31 being read, the same was

Ordered: To be struck.

Sections 32 and 33 being read, the same were agreed to.

Section 34 being read, the same was amended by:

1st. Adding therein, in the 4th line after the word "Canvasser", the words "wholesale fish dealer", "hay trader";

2nd. Adding therein in the 31st line of page 20, after the words "for commercial purposes", the words "and shall not keep horses";

3rd. Adding in the "Schedule of License fees", after the seventh paragraph and before the words "Horse Traders", the following paragraphs:

"Wholesale fish dealers. \$50.00".
"Hay traders. \$20.00";

4th. Adding, in the same schedule, to each of the 14th, 15th, 16th and 18th paragraphs of page 23 and in the 6th line of page 24, after the word "owners", the words "or tenants";

5th. Striking out, on page 28 from the chapter entitled "Pleasure and other vehicles of special kind", paragraphs (1), (2), (3) and (4), and replacing the same by the following:—

(1). For every 4 wheeled carriage or other vehicle drawn by 2 horses. \$27.00;

(2). For every carriage drawn by 1 horse. 16.00;

(3). For every buggy or other 4 wheeled vehicle and for every 2 wheeled vehicle drawn by 1 horse. 12.00;

(4). For every vehicle kept for hire by livery stable keepers. 6.50.

(The above rates cover both horse and vehicles.)

6th. Adding, in the same chapter, on page 29, after the 8th line, the following paragraphs:—

"Owners of horses":
(1). For each spare working or hire horse. . . . \$ 2.50;
(This tax shall not apply to carters and "hack men").

(2). For each saddle-horse, and for each spare pleasure horse. 6.00;

7th. Adding after the paragraphs above mentioned, the following paragraph:—

"Owners of vehicles used for any purposes other than pleasure driving or the conveyance of merchandise. \$12.00.

Sections 35, 36, and 37 being read, the same were agreed to.

Section 38 being read, the same was amended by adding thereto, after the two first words "No child," the words "Under age."

The following section was added after section 38:—

"Notwithstanding any provision to the contrary contained in any by-law, it shall be lawful to suspend from, or affix at right angles to buildings, or to maintain one or more illuminated or electric signs projecting more than six inches from the said buildings, over the streets, alleys, sidewalks or public grounds of the City, but no proprietor, lessee or occupant of any such building shall so suspend, erect or maintain any such sign or signs, without having previously obtained a license from the City and without having paid to the City Treasurer the sum of ten cents per square foot of each such sign as measured on one face thereof.

Such license shall only be granted upon the written recommendation of the City Surveyor, and shall be subject to the provisions of the by-laws which may be adopted concerning the regulation of such signs."

Tel permis ne devra être accordé que sur la recommandation écrite de l'Inspecteur de la Cité et sera sujet aux dispositions des règlements qui pourront être adoptés relativement à la réglementation de ces enseignes.

Les sections 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, et 47 étant lues, elles sont agréées.

La section 48 étant lue,

Ordre est donné de la biffer.

La section 49 étant lue, elle est agréée.

La section 50 étant lue, elle est amendée,

10. "En remplaçant, à la fin du deuxième paragraphe de cette section, au haut de la page 35, les mots "les personnes tenant des établissements du genre mentionné dans les sections 33 et 34 du présent règlement", par les mots, "les porteurs d'écritaux, les poseurs d'affiches, les circueurs de chaussures exerçant leur métier dans les rues ou places publiques, les personnes tenant des débits de tabac, cigares, fruits, pâtisseries, confiseries, crème à la glace ou boissons de tempérance, ou des restaurants, salles à manger ou autres endroits ouverts au public pour y vendre de la nourriture pour consommation sur place mais non licenciées en vertu de la loi des licences de Québec, les personnes tenant des maisons de refuge pour abriter temporairement ou en permanence les gens qui prétendent être sans asile ou des dispensaires pour la distribution de médicaments, sauf les directeurs d'hôpitaux publics ou privés."

20. En remplaçant, dans le paragraphe de la même section, les mots "ou lieux d'amusements, par les mots "d'exhibitions de vues animées et tout lieu d'amusements quelconque."

Les sections 51, 52 et 53 étant lues, elles sont agréées.

La section 54 étant lue, ordre est donné de la biffer et de la remplacer par la suivante:

"Toute personne, compagnie ou corporation payant des taxes à la Cité en vertu du présent règlement, sera tenue de déclarer, même sous serment, pour faciliter la perception desdites taxes, la valeur réelle des immeubles sujets à la taxe ainsi que le loyer, "bona fide" de ces immeubles."

Les sections 55 et 56 étant lues, elles sont agréées.

La section 57 étant lue, elle est amendée

"En remplaçant les mots "à quelqu'une des dispositions." à la 1ère et à la 2ème ligne de cette section, par les mots "aux sections 26, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 51, 53 et 55."

La section 58 étant lue, elle est amendée en y ajoutant le paragraphe suivant:

"Cependant cette abrogation ne s'interprétera pas comme affectant aucune matière ou chose faite, ou qui doit être faite en vertu des règlements antérieurs à icelle, les actions pendantes, de même que les rôles de contribution foncière, de répartition ou de perception qui ont aussi été faits en vertu desdits règlements antérieurs, lesquels continueront d'être régis par lesdits règlements."

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit règlement, ainsi amendé, soit maintenant lu une 2ème fois, mais non adopté en deuxième lecture.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL,
Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Sections 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 and 47 being read, the same were agreed to.

Section 48 being read, the same was

Ordered: To be struck.

Section 49 being read, the same was agreed to.

Section 50, being read, the same was amended by:—

"Replacing, at the end of the 2nd paragraph thereof, page 33, the words "persons keeping establishments of the kind mentioned in sections 33 and 34 of the present by-law", by the words "sign or advertising board carriers, bill posters, boot-blacks carrying on their trade in the streets or public places, persons keeping retail stores or shops for the sale of tobacco, fruit, pastry, confectionery, ice-cream or temperance drinks, or restaurants, dining-rooms, or other places open to the public for the sale of food for consumption on the premises but not licensed under the Quebec License Law, persons keeping houses of refuge for the temporary or permanent sheltering of people claiming to be homeless, or dispensaries for the distribution of drugs, save the directors of public or private hospitals."

2nd. Replacing, in the 3rd paragraph thereof, the words "or places of amusement", by the words "halls for the exhibition of moving pictures and all places of amusement whatsoever."

Sections 51, 52 and 53 being read, the same were agreed to.

Section 54 being read, the same was ordered to be struck and replaced by the following:—

"Every person, company or corporation paying taxes to the City in virtue of the present by-law, shall be held to declare, even under oath, in order to facilitate the collection of said taxes, the actual value of the immoveable property subject to taxation as well as the "bona-fide" rental of the same."

Sections 55 and 56 being read, the same were agreed to.

Section 57 being read, the same was amended by:

"Replacing the words, "any of the provisions", in the 1st and 2nd line thereof, by the words, "sections, 26, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 51, 53 and 55."

Section 58, being read, the same was amended by adding thereto the following paragraph:

"Such repeal shall not, however, be construed as affecting any matter or thing done or required to be done under the previous by-laws, the pending actions as well as the assessment, apportionment or collection rolls made under the said previous by-laws, which shall continue to be governed by such by laws."

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said by-law, as amended, be now read a 2nd time, but not definitely adopted in second reading.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL.

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- -ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— -a— Descript.	Prix. Price.
St Denis.	187461	27 mars 1911	15 mars 1911	Z P Langlois	A Claude	339-293	2678	Garnier	B	\$ 2300
do	187462	27 do	16 do	A Claude	A Frenette	do	"	do	B	2600
do	187463	27 do	21 do	A Frenette	A Frenette	do	"	do	B	2650
do	187464	27 do	8 fév. "	R Prefontaine	do	330-150	1630	Chambord	B	790
St Jean Bte.	187467	27 do	14 mars "	J H Trafford	A Lapointe	do	1400	Rivard	B	975
Sté Cuné- gonde	187471	27 do	23 do	Dame B Gross	J A Savignac	½ Ind. 584-1, etc.	4117-6	Notre Dame	B	\$8000, ½ de \$14000
St Denis.	187472	27 do	14 do	J M Laberge	Delle M Dubois	7-349	2725	St Hubert	B	\$ 4800
St Henri	187473	27 do	23 do	A Goyette & Fils	A Lamarre	½ S E 1762	2730	St Marguerite	B	2300
St Denis.	187475	27 do	15 do	F Giroux	M Dumont	329-148	2160	Mont Royal	B	6500
St Henri	187479	27 do	20 do	St Henry Land Co	Dame J B Brault	P O 1674-138	149	do	L	175
Duvernay	187480	27 do	27 do	J E Hardy	N Burelle	1-277, etc	5010	Marie Anne	B	500
Hochelaga	187481	27 do	18 do	Dame J N Chopin	Jean Gauthier	29-468	2375	Cuvillier	B	2500
do	187490	27 do	24 do	O Crevier	J Goyer et al	7-804	2725	St Hubert	B	950
do	187492	27 do	11 fév. "	J Letourneau	Dame P Daoust	330-20	16 0	LaSalle	B	2900
do	187493	27 do	16 mars "	Dame G Leveille	Z Thibault	325-132	2626	Bienville	B	4600
do	187494	27 do	1 do	Jos Ferron	J A Trottier	325-351-2	1474	St Hubert	B	2790
do	187498	28 do	23 fév. "	P Binette	A Briard et al	189-289	2199	do	B	1850
do	187500	28 do	3 mars "	S Marquis	N Desmarchais	2630-161	2125	Labelle	B	1800
St Jean Bte.	187502	28 do	21 do	E Brunelle	W Albert	211	1632	Mont Royal	B	4500
Mont Royal	187504	28 do	21 do	S J Thompson	Guy de Kermens	28-205, etc.	4456	Maplewood	B	1375
Emard	187505	28 do	21 do	V Morin et al.	A Rosenger	3617-558, etc.	6750	Victoria	B	975
St Denis.	187506	28 do	28 fév. "	Crystal Spring L Co.	A J Macdonald	2643-2167	1400	Berri	L	30
Long. Pointe	187509	28 do	13 mars "	P Bilaudeau	E Mennier	407-1049	4200	Roy	L	800
St Denis.	187523	28 do	27 jan. "	L Lacas	M Sauro	½ N O 331-300	1837-6	Labelle	L	400
Laurier.	187524	28 do	25 mars "	I Lemieux	Dame F X Denis	½ S E 14-239	2100	Esplanade	B	5300
St Denis.	187525	28 do	27 do	J Bussières	G Marcotte et al	½ N O 331-160	1837-6	LaSalle	B	3600
St Henri.	187528	28 do	21 do	J Tremblay	Dame E Ethier	1704-322	2500	St Emelie	B	800
St Denis.	187529	28 do	22 do	H Gousset	J L Ruel	P 489-336	1566	Labelle	B	1800
Laurier.	187535	28 do	27 do	P Archambault	E R Dufresne	P 62	2130	St Laurent	B	3300
N. D. de G.	187537	28 do	25 do	J L Soucy	J P Beaudry	52-67	6833	St Charles	B	1365 60
do	187543	28 do	3 do	J Armstrong et al	W J T Adamson	174-108	2375	Melrose Avenue	B	200
St Jean Bte.	187545	28 do	17 do	I Roodman	I Natovitch	322	3 10	St Dominique	B	4600
LaFontaine et St J. Bte	187546	28 do	18 do	Dame H Goulet	Dame J A Surveyer	1202-38	1470	St Jacques	B	1900
N. D. de G.	187549	28 do	22 do	M. Inv. & F. Co.	N Delaire	174-325, etc.	7637	Sherbrooke	L	1950
Rosemont	187552	28 do	27 do	J E Molson	Dame J C Murphy	207-267	5250	Frontenac	L	270
DeLorimier.	187560	28 do	27 do	J Brunet	I Paquin	153-341	1850	Cartier	L	333
St Denis.	187561	28 do	27 do	M Patenaude	J B Cayer	½ S 331-154	1837-6	LaSalle	B	600
do	187565	28 do	2 do	J E Molson	J Lecompte	208-54	28 0	Parthenais	L	225
do	187567	28 do	8 do	M Fury	Alp Daze	329-33	2000	Dufferin	B	1300
Sté Cuné- gonde et St Jos. ph	187570	28 do	20 do	Dame A Auger	J Brosseau	3 432	2730	St Jacques	B	1505
Long. Pointe	187573	28 do	27 do	Dame A Mongeau	J Therrien	390-77 à 80	24721	St George	L	6600
St Henri	187576	29 do	24 do	N Martin	Dame N Lussier	1704-242	2500	Palm.	L	3500
Emard	187579	29 do	18 do	A Duranseau	S Beauvais	3699	7800	Hamilton	B	4380
Hochelaga	187582	29 do	23 do	C Groulx	A Moreault	29-12	2125	Joliette	B	3200
Emard	187583	29 do	15 do	Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal	A Hebert	3912-55	4100	Beaulieu	B	1700
St Denis.	187585	29 do	23 do	Cie des T. du P. A.	A H Paterson	5-547	2000	St André	B	\$220 for lot only.
Laurier.	187587	29 do	28 do	T P Crowe	G Lemire et al.	12-21-7	5505	Hutchinson	B	\$ 1900
Long. Pointe	187591	29 do	28 do	A Poileau	F Cretau & etc.	21-957 & etc.	4000	2ème Avenue	L	500
St Gabriel	187593	29 do	14 do	E Montpetit et al.	J B A Lanctôt	3239-65	2875	Wellington	B	2900
Laurier.	187595	29 do	24 do	L'Hon. L. Beaubien	Z Brouillet	10-1484	1800	Alma	L	200
do	187596	29 do	20 do	do	A Benoit	134-1	6000	St Joseph	L	7500
St Denis.	187597	29 do	25 do	Dame N Gascon	P Vermette	½ S E 8-583	25 0	Huntly	L	600
DeLorimier.	187600	29 do	24 do	F C Laberge	N Beauchamp	153-354	3220	Simard	L	1200
do	187603	29 do	24 do	O L Baillargeon	Dame G Hamel	13. 14, etc.	16548	Mont Royal	L	9500
do	187604	29 do	24 do	Lionais Ltd.	Alf Rochette	12-123, etc.	6325	do	R	3600
do	187605	29 do	24 do	A Rochette	O L Baillargeon	do	6325	do	B	5376 25
N. D. de G.	187606	29 do	6 fév. "	Geo Marcell	N O Ferland et al.	151-316	12880	Avenue des Pins	L	1545 60
do	1876 7	29 do	9 mars "	do	L W McArthur	179-399	4500	Plateau	L	1500
do	1876 7	29 do	21 do	do	J Payette et al.	178-608	6750	Ontford	L	1650
do	187609	29 do	21 do	do	E K Malouf	152-560	7200	Montclair	L	1435 85
St Henri.	187617	29 do	23 do	N Beaugrand	J M Cardinal	1705-26	3840	Notre Dame	B	6000
Laurier.	187618	29 do	21 do	P Dubé	M G Edson	½ S E 11-613	2200	Waverly	B	4800
St Denis.	187621	29 do	30 jan. "	R Morin	R Bow	328-497	2580	Boyer	B	3500
St Henri.	187627	29 do	25 mars "	L Hamelin et al.	Delle A Doré	1705-265-1	1800	Geo E Cartier	B	6500
N. D. de G.	187638	29 do	29 do	Ross Realty Co	R H McNaught	171-293	2750	Evans	L	337 50
Bordeaux	187639	29 do	29 do	A Lebeau, jr et al	A Beaulieu	P 350	do	L	61000	
N D de G	187610	29 do	17 do	J L Decarie	J B Peloquin et al	P 49	100560	Côte St Luc	B	109560
Duvernay	187643	29 do	28 do	A Letondal	City & District Bank	8-214	2600	Mont Royal	B	14800
Laurier	187646	29 do	22 do	J Beaulac	J Brosseau	½ S 12-1-16	2500	Avenue du Parc	L	2750
St Henri.	187650	29 do	5 jan "	Succ C H Letourneau	A Martin	1703-89	1400	Dagenais	L	900
St Denis.	187653	29 do	24 mars "	W G Ross	I Constantin	211-89	1140	Papineau	L	120
DeLorimier.	187654	29 do	27 do	A Mongeau	A Martel et al	39	4000	DesFables	B	5000
Long Pointe	187664	30 do	6 fév. "	P Bilaudeau	L Ducharme	407-191, etc.	7767	Fletcher	L	840
Sté Cuné- gonde	187665	30 do	23 mars "	Dame E Menard et al	Ovila Legault	½ N O 2356	3600	Charlevoix	B	12500
Laurier.	187666	30 do	13 jan. "	L Schitz	C Lecavalier	½ N 11-710	2200	Waverly	B	600
do	187667	30 do	11 do	L Kovachik	Dame A Myre	½ N 11-842	do	do	B	600
Long. Pointe	187669	30 do	30 mars "	L Ducharme	A Panneton	407-191	7767	Fletcher Ave.	L	250
do	187670	30 do	28 fév. "	P Tétrault	J St Jean et al	399-223	2278	Azilda	R	250
do	187670	30 do	28 mars "	J St Jean et al.	R O Loranger	do	do	do	B	700
Laurier	187672	30 do	29 do	J H Lloyd	J C Lefebvre	10-1373	3876	Casgrain	L	2500
St Denis.	187673	30 do	24 fév. "	Cie des T. du P. A.	J Ouimet et al.	488-20B	2006	St André	B	200
do	187682	30 do	28 mars "	R Aumont et al	J Lemonier et al.	7-503	2175	do	B	2600
Long Pointe	187684	30 do	28 fév. "	N Lebrun	Cité de Montréal	397-1028	3600	do	L	1210
do	187685	30 do	4 mars "	do	do	397-960	2400	do	L	610
Hochelaga	187694	30 do	24 do	P U Cloutier	A Gamble et al	50-324	2250	St Germain	L	475
Long. Pointe	187695	30 do	29 do	A Renaud	A Dion	467-1372	3000	Bilaudeau	B	600
N. D. de G.	187698	30 do	29 do	L Larose	J E Provost	180-242	6828	Sherbrooke	L	2372 65
St Denis.	187702	30 do	22 do	C Rochette	Dame C Lacourse	½ N O 331-204	1837-6	LaSalle	L	900
do	187711	30 do	29 do	J A Cadot et al.	Dame A Rochon	325-292	1974	Mentana	L	3200

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.*—TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix Price.
St Jean Bte.	187713	30 mars	1911 29mars	G B Wood.....	S Rabinovitch.....	P S O 464.....	7020	St Urbain.....	B	\$ 4500
St Denis.	187714	30 do	24 do	Cie des T. du P. A.....	Delle Irene Durand.....	488-548.....	3250	Christ. Colomb.....	L	600
do	187716	30 do	16 do	Léon Vaillancourt.....	V Harnois.....	N 8-577.....	2500	Huntly.....	L	1400
do	187718	30 do	21 fév. "	J S Trempe.....	L Gobeille.....	S E 8-627.....	"	do.....	B	1350
do	187719	30 do	21 do	L Gobeille.....	J E Gobeille.....	do.....	"	do.....	B	1200
do	187720	30 do	21 mars "	J L dit Deslauriers.....	G Depanni.....	7-1011.....	2175	Labelle.....	L	1800
St Henri.	187721	30 do	25 do	A Leger.....	Geo Paquette.....	1705-251-2.....	2430	Geo E Cartier.....	L	2450
do	187722	30 do	25 do	do.....	J Dupuis.....	1705-255-2.....	324	do.....	B	3000
do	187723	30 do	25 do	E N P Boule.....	do.....	1705-246.....	2500	Notre Dame.....	B	4000
do	187724	30 do	25 do	A Leger.....	do.....	175-247.....	4800	do.....	B	2050
do	187726	30 do	25 do	J Belletête.....	E Lemire.....	1704-327.....	2500	St Emelie.....	B	312
do	187727	30 do	26 do	J B Lalonde.....	Z Theoret.....	1704-253.....	"	Palm.....	B	900
do	187728	30 do	28 do	Z Theoret.....	A Huppe.....	do.....	"	do.....	B	770
Laurier.	187730	30 do	1 oct.	Dame H E Martin.....	A H ymond.....	P N O 8-37.....	4125	Sanguinet.....	L	250
do	187731	30 do	23mars	L'Hon. L Beaubien.....	H Marinier.....	10-1457.....	1800	DeGaspé.....	B	5 44 52
St Jean Bte.	187736	30 do	2, fév. "	Dame S Cottingham.....	A Cadieux.....	N O 461.....	9353	St r bain.....	B	2915
Laurier.	187739	30 do	17 mars "	M. Inv. & F. Co.....	J E Prevost.....	12-12-1.....	110 0	Avenue du Parc.....	B	175
Bordeaux.	187741	30 do	29 do	Park Realty Co.....	D Walker.....	636-170.....	1876	Ven lome.....	B	3000
St Denis.	187747	30 do	29 do	C Renaud.....	J Sigoun.....	330-111.....	1680	Chambord.....	B	6700
do	187751	30 do	21 do	O J Deneau.....	H Bolduc.....	S E 311-122.....	2614	do.....	B	2800
do	187752	30 do	27 do	S Lalonde.....	R E Gadoury.....	P 325-176.....	1650	St Hubert.....	B	285
do	187754	30 do	18 do	W G Ross.....	J A Bourassa.....	211-123.....	3444	shaw.....	B	6500
Laurier.	187757	30 do	27 do	O Hogue.....	Cie Carrière & Freres, Ltd.....	12-8-26.....	5525	Hutchison.....	B	15000
DeLorimier.	187761	30 do	15 déc. 1910	F X Roy.....	Dame J Elie.....	153-163-2.....	6900	Simard.....	B	6600
Ste Cuné- gonde	187765	31 do	29mars	H Gervais et al.....	O Navert.....	462.....	358	Dominion.....	B	2670
Emard	187766	31 do	27 do	A Aubertin.....	J Neveu.....	3912-260.....	2670	St Patrick.....	B	2100
Laurier.	187769	31 do	25 do	S Monette.....	J Lavre, jr.....	13-53.....	192	Avenue du Parc.....	B	1650
Ste Marie.	187772	31 do	4 do	Nil Cayouette & Cie.....	J V Proteau.....	172-194, etc.....	7800	9ème Avenue.....	L	4550
Hochelaga	187773	31 do	4 do	J V Proteau.....	Nil Cayouette & Cie.....	50-289.....	225	St Germain.....	L	2000
Laurier.	187774	31 do	8 do	J O D'Aragon.....	Dame E Leclair.....	10-1495.....	1800	Alma.....	B	13750
do	187777	31 do	20 do	N K Laflamme.....	A Dupuis.....	12-15-14, etc.....	11000	do.....	L	8500
Hochelaga	187779	31 do	25 do	J Jobin.....	Succ. A Roy & Fils.....	31-97, etc.....	4448	Daring.....	B	800
DeLorimier.	187781	31 do	29 do	Frs Chs Labege et al Cie des Terrains Suburbains de Montréal.....	F Giroux.....	157-2.....	3120	Papineau.....	L	400
Emard	187792	31 do	28 do	R. Land & Imp. Co.....	A Dagenais.....	4669-83.....	2193-9	5ème Avenue.....	L	250
St Marie.	187794	31 do	15 do	T Daigle.....	W Lawrence.....	172-1574.....	2678	1ère do.....	L	1200
Laurier.	187806	31 do	30 do	H Corbeil.....	J L B Leclair et al.....	13397.....	2125	Sanguinet.....	B	5375
St Denis.	187808	31 do	17 do	A Bouthyette.....	G L O'Reilly.....	330-78.....	2125	Gilford.....	B	5375
do	187808	31 do	17 do	A Bouthyette.....	do.....	330-9.....	"	do.....	B	900
Rosemont.	187813	31 do	28 do	J Bte Foisy.....	E Labossière.....	183-838, etc.....	3900	Charlemagne.....	B	200
N. D. de G.	187815	31 do	31 do	Dame C Dansereau.....	Léon Nadon.....	177-157.....	2250	Plateau.....	B	191
St Denis.	187820	31 do	29 do	The Midland Park Co.....	H Lavigneur.....	287-599.....	1141	Avenue Albert.....	L	185
do	187821	31 do	24 do	W G Ross.....	I Kauffman.....	1-36.....	1118	Papineau.....	L	70
do	187822	31 do	21 do	do.....	Delle M Bélanger.....	211-1-9.....	1118	Shaw.....	L	1
Bordeaux.	187823	31 do	20 déc. 1910	D Waters.....	E Greenwood.....	342-71, etc.....	18250	St Laurent.....	L	& consid.
Laurier.	187829	1 avril	30mars	A Forget.....	J Tardy.....	10-893.....	1800	DeGaspé.....	B	\$2100
St Denis.	187831	1 do	17 fév. "	J Fournier.....	Dame P Chapleau.....	Ind. 6-492.....	2850	Boyer.....	B	Consid. Hyp. de \$1500.
St Jean Bte.	187832	1 do	17 do	Dame P Chapleau.....	J Fournier.....	Ind. 192.....	1988	Cadieux.....	B	Consid. Hyp. de \$1700.
Laurier.	187834	1 do	30 mars "	G Bayard.....	J Moreau.....	15-63.....	280	Laurier.....	B	\$ 3042
do	187835	1 do	31 do	G Lebel.....	M Enright.....	N 12-16-9.....	2325	Mance.....	B	5800
St Jean Bte.	187836	1 do	30 do	C Dubuc.....	J W Dezuel.....	15-321.....	1400	Rivard.....	B	375
Laurier.	187841	1 do	31 do	A Corriveau.....	S Mastrantuono.....	10-1788.....	2178	Sanguinet.....	L	500
do	187845	1 do	31 do	do.....	O Palange.....	10-1787.....	"	do.....	L	500
Mont Royal.	187847	1 do	31 do	N Boivin.....	John F Lawlor.....	25-99.....	5000	Marechal.....	L	1
DeLorimier.	187848	1 do	31 do	J McCready Co., Ltd. McCready, Ltd.....	Ames Holden.....	12-3, etc.....	119826	Mont Royal.....	B	& consid.
Mont Royal.	187850	1 do	11 juil. "	S Lacombe.....	L Lyman.....	P S E 130.....	22 ar- pents	do.....	L	\$ 45000
St Denis.	187852	1 do	27mars	Dame S Bleignier dit Jarry.....	N Bigras.....	490-379.....	5250	St Hubert.....	L	1350
do	187853	1 do	27 do	N Bigras.....	Dame S Bleignier dit Jarry.....	7-362.....	2725	do.....	L	3025
do	187851	1 do	28 do	S J Marchand.....	H L' mieux.....	8-618.....	5000	Huntly.....	L	2000
Laurier.	187855	1 do	29 do	H Desormeaux.....	E Pa' enaude.....	N 11-1076.....	2068	Clark.....	L	500
do	187856	1 do	29 do	P Beausejour.....	do.....	11-1076.....	2200	do.....	B	2000
N. D. de G.	187859	1 do	8 fév. "	T Hall.....	G Hall.....	181-91.....	6099	St Luk Road.....	L	\$1 e consid. Hyp. de \$1060.91.
St Henri.	187864	1 do	24 mars "	P Bilaudeau.....	J P Beaudry.....	2095.....	3800	Bourget.....	B	\$ 7200
Long. Pointe	187863	1 do	31 do	P Tétrault.....	H Delorme.....	399-107.....	2160	Lagauchetière.....	L	260
Laurier.	187871	1 do	17 do	R Gaulin.....	J A Villeneuve.....	12-24-96.....	3814	Beaumont.....	L	1750
Duvernay.	187873	1 do	23 do	Dame W Signer.....	D Carlensky.....	8-161-1.....	1300	Boyer.....	B	5100
Laurier.	187874	1 do	29 do	J E Prevost.....	H Peladeau.....	12-12-2, etc.....	11000	do.....	L	12650
do	187875	1 do	30 do	H Peladeau.....	L A Brunelle.....	12-9-17, etc.....	16500	do.....	L	20790
Long. Pointe	187882	1 do	13 do	D Choquette et al.....	J Chartrand.....	398-401.....	"	Laurier.....	L	1225
do	187883	1 do	16 do	J Chartrand.....	do.....	do.....	"	do.....	L	2000
N. D. de G.	187887	1 do	16 do	D Cusson.....	W E Foley.....	177-237.....	2250	Orchard.....	L	3300
do	187888	1 do	16 do	W E Foley.....	D Cusson.....	162-98.....	5300	Madison.....	L	900
Ste Cuné- gonde	187890	1 do	16 do	J Thibault.....	Alf Paiement.....	Ind. 2403.....	2403	Charlevoix.....	B	3500
Laurier.	187891	1 do	30 do	P Bilaudeau.....	Dame P Carragher.....	137-246.....	3243	Hôtel de Ville.....	B	4800

{B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 6 Avril 1911.

Issued during the week ending the 6th April 1911.

Date.	No. du Permis. a Permis Number	Endroit.—Location		Quartier.—Ward.	Propriétaire.—Owner.	Résidence — Residence	Classe.—Class.	Coût.—Cost.
		No.	Rue.—Street.					
Mars 30	433 N		Sanguinet. 117	St Denis.	J Legault.	3241 Sanguinet	3ème classe.	\$ 1000
do 30	434 R	40	McGuire 1070	Laurier.	F Giroux.	40 McGuire	do	500
do 30	435 R	821	DeMontigny 810	Ste Marie.	J Leblanc.	821 DeMontigny	do	250
do 30	436 N		City Hall. 137 P 226.	Laurier.	A O'Bone	68 Marquette.	3ème classe.	800
do 30	437 N		St André 7.	St Denis.	P Ménrd	302 Laurier	do	pour les 3.
do 30	438 N		do 7.	do	do	do	do	
do 30	439 N		do 7.	do	do	do	do	
do 30	440 N		DeLorimier. 5-500.	Papineau	Laurence & Robitaille	226 DeLorimier.	do	\$ 750
do 30	441 N		do do	do	do	do	do	950
do 30	442 R	31 à 41	Mont Royal Est. 137.	Laurier.	E Sansregret.	81 Berri	do	1500
do 30	443 N		DeFleurimont 5-15 à 24.	St Denis	Comm. Scolaire de St Ed	uard	2ème classe.	34000
do 30	444 R		Ste Catherine W 1168.	St André	J A Jacob	285 Ste Catherine W	do	1100
do 30	445 R	882	Ste Catherine 1625.	do	G W Shaw	370 Ste Catherine W	do	1500
do 30	446 N	431	Joliette 23-190 & 191.	Hochelaga	A Nadeau	97 St Jacques.	3ème classe.	300
do 30	447 N		DeLorimier 1222-1.	Papineau	H Chagnon	2 Burnelt	do	150
do 30	448 N		Butler Ave 3609	Emard	L L Loyd	362 Liverpool	do	500
do 30	449 N		Guy 1589-10.	St André	J Sawyer	407 Guy.	do	100
do 30	450 R	110 à 116	Ste Catherine O. 400.	St Laurent	Mrs. Maloney.	22 Ave du Parc	do	2000
do 30	451 R	616	DeMontigny Est 289-293-1.	St Louis.	Succ. Latreille	289 Ste Catherine E.	do	1000
do 31	452 R	176	Sanguinet 192.	do	S Landen	288 Cadieux	do	75
do 31	453 N		Lacasse 1476-A-1.	St Henri.	A Mallette	71 Lacasse.	3ème classe.	4000
do 31	454 N		St Charles Ave 228-9.	Ahuntsic	A Lanouette.	636 Plessis	do	800
do 31	455 R	1053	St Jacques 247.	St Joseph.	P Vanier	1135 St Jacques	do	200
do 31	456 R	53	St Urbain 804.	St Laurent	Made Pashenkiz	Church.	do	1200
do 31	457 N		Simard 153-172 à 175.	DeLorimier.	H Glenny	225 Fabre.	3ème classe.	6000
do 31	458 N		do do	do	do	do	do	pour les 3.
do 31	459 N		do do	do	do	do	do	
do 31	460 R	527	Centre. 2882	St Gabriel	J A Lamy	527 Centre.	do	\$ 2000
do 31	461 R		Norwood Ave. 275-4 & 5.	Ahuntsic	J Smith	Bordeaux.	do	1000
do 31	462 R		Coloniale Ave 137-S-60.	Laurier.	Comm Scolaire	St Louis et H. V.	do	1500
do 31	463 N		Sanguinet. 2643 s 107.	St Denis.	A Fabert.	5 David Lane	3ème classe.	1235
do 31	464 N		Eplanade. 11-755	Laurier.	Protestant School Board	do	2ème classe.	120000
do 1	465 N		Butternut. 1704-387	St Hepri.	M Théoret	107 Palm	3ème classe.	1500
do 1	466 N		Labelle. 2630-486.	St Denis.	A Riendeau.	2837 Labelle.	do	1200
do 1	467 N	130	Victoria. 3617	Emard	Wm Ladouceur.	68 Victoria.	do	2000
do 1	468 R	404	Dorchester P 415.	St Jacques	Rév. S. de la Miséricorde	St Hubert.	do	450
do 1	469 N		Labelle. 2630-115	St Denis.	J Chevalier.	1996 Labelle	3ème classe.	600
do 1	470 N		Eplanade 11-930.	Laurier.	C Séguin.	2162 St Urbain	do	2500
do 3	471 R	1048	LaFontaine 526 & 527.	Papineau	City Ice Co., Ltd	295 Craig	do	150
do 3	472 N		Marquette 173-160.	St Denis.	J Bussière.	428 LaSalle.	3ème classe.	1000
do 3	473 R		Notre Dame 1765.	Ste Anne	National Breweries, Ltd.	E. T. Bank Bldg	do	13500
do 3	474 R		do do	do	do	do	do	7500
do 3	475 R	400	Parthenais 1486.	Ste Marie.	J Gareau & Cie.	531 Fullum.	do	100
do 3	476 R	611	Rivard 162.	St Denis.	Stuarts Ltd.	Rivard.	do	3000
do 3	477 N		Edouard VII. 3816-30	Emar	J Deziel.	427 Hamilton	3ème classe.	1200
do 3	478 N		Labelle. 8 P S 736	St Denis.	J Gervais	1806 Labelle.	do	125
do 3	479 N		Plateau 179-372.	V. D de G	F Deslauriers.	1031 St Antoine.	do	6000
do 3	480 N		Edouard Charles 12 & 13	Laurier.	T McKeown	123 Beaudry	2ème classe.	5000
do 3	481 R	665	DesErables 1290	Ste Marie	M Rochon.	1027 Cartier.	do	15
do 4	482 R	1310	St Laurent P 422.	St Jean Bte.	J O Vaillancourt.	580 St Paul.	do	60
do 4	483 N		30ième Ave. 51-25-86 & 87.	St Denis.	E Courtemanche.	2787 St Hubert.	3ème classe.	300
do 4	484 N	183	Gauthier 1226-38.	Papineau	Scurs de la Providence.	Garnier	do	600
do 4	485 R	3 Ste E	Elizabeth du Port 1226-38.	398. St Henri	J Chartier.	56 Ste El	3ème classe.	100
do 4	486 R	595	DeGaspé 1452	Laurier.	L Turgeon	Elizabeth du Portugal	do	1600
do 4	487 R	10 et 12	LaSalle 6-12.	Duvernay	T Sincennes.	595 DeGaspé	do	150
do 4	488 R	603	Casgrain 1373 & 1374.	Laurier.	C Lefevre	769 Marie Anne	do	500
do 4	489 R	628 & 630	Ontario E 1004	LaFontaine	J B Thibaudeau	1312 Hotel de Ville.	do	100
do 4	490 R	677	do 1103	do	J B Thibaudeau	59 Cherrier	do	300
do 6	491 R	392	Delisle 891	St Henri.	Wm Héneault	69 Rose de Lima	do	600
do 6	506 N		Sherbrooke 5-558.	St Denis.	S Fontaine	4herbrooke	3ème classe.	500
do 6	507 N		Carrières 209-38	do	P Bélisle	210A Dufferin.	do	500
do 6	508 R	336	Steuiry P 248.	St Laurent.	C E Joslin.	339 Bleury	do	3000
do 6	509 R	2	Stanley	Laurier	J Desroches.	101 Reaubien	do	500
do 6	510 N		Evelyn Ave. 1483	do	D Kitenberg.	1323 Clark.	3ème classe.	1000
do 6	511 N		Boul. St Joseph. 134-137.	do	A Benoit	175 Guy	do	10000
do 6	512 N		do do	do	do	do	do	pour les 4.
do 6	513 N		do do	do	do	do	do	
do 6	514 N		do do	do	do	do	do	
do 6	515 N		do do	do	do	do	do	
do 6	516 R	49	Cartier 1167.	Papineau.	I Marsolais	130 Maisonneuve.	do	\$ 300
do 6	517 N		Workman. 3409 P 3.	St Paul	J Legault.	49 Workman.	do	125
do 6	518 N		Bélangier 188-216.	St Denis.	Dr Dépatie	Bélangier et Boyer.	3ème classe.	1800
do 6	519 N		Mentana près Mont Royal 8-282, 283, 284, 285, 286.	St Jean Bte.	O Gélinas.	2554 St Laurent	do	15000
do 6	520 N		do do	do	do	do	do	pour les 6.
do 6	521 N		do do	do	do	do	do	
do 6	522 N		do do	do	do	do	do	
do 6	523 N		do do	do	do	do	do	
do 7	524 R	1827 à 18	33 Ste Catherine E. 31-44 & 45	Hochelaga	G Archambault	1835 Ste Catherine E	do	\$ 3000
do 7	525 N		St Denis. 2643-1466	St Denis.	E Poul N	1466 Cuvillier.	3ème classe.	100
do 7	526 R	350	Notre Dame P 1876 & 1877	Ste Anne	L Lamontagne.	388 Notre Dame W.	do	100
do 7	527 R		DeFleurimont 7-120.	St Denis.	L Dérome.	2231 St Hubert.	do	80
do 7	528 N		Berri P 175.	Est.	G Moreau	St André.	2ème classe.	18000
do 7	529 N		Gauthier 1225-53.	Papineau	A Dagenais	236 Dumont.	3ème classe.	2500
do 7	530 N		do do	do	F Gariépy.	213 Gauthier.	do	2500
do 7	531 N		do do	do	D Bélangier.	234 DeLevis.	do	3000
do 7	532 R		DeLévis. 159-37	Hochelaga	Forget & Labelle & Cie	St Urban et Van H	orne.	500
do 7	533 R		St Urbain. 11-412	Laurier.	G Boileau.	619 Chambord	do	75
do 8	534 R	619	Chambord 331 & 181.	St Denis.	Wm Doré.	1785 Christ. Colomb.	3ème classe.	1800
do 8	535 N		Dufferin	do	P Beauséjour.	1278 Clark.	do	2500
do 8	536 N		DeGaspé 10-1411.	Laurier.	S Fusco.	1392 do	do	2000
do 8	537 R		Clark 11-1327.	do	Carrière & Frère, Ltd	31 Laurier Ave	do	1200
do 8	538 R	2173 à 21	Hutchison. 1218-36	do	O Corbeil	439 Chambord.	do	300
do 8	539 R	439	Chambord. 142.	St Denis.	A Rolland.	702 Hotel de Ville	3ème classe.	4500
do 8	540 R	14	Hutchison. 13-16-1.	Laurier.	J A Roy.	14 Reading.	do	250
do 8	540 R		Reading 3399-17.	St Gabriel	J A Roy.	do	do	250

NOTE.—Les bâtiments de la première classe sont complètement à l'épreuve du feu, ceux de la deuxième classe sont avec murs en pierre ou brique, avec plancher et toiture en bois ceux de la troisième classe sont les bâtiments en bois lambrissés en brique et tous autres bâtiments en bois.

NOTE.—Buildings of the first class are entirely fireproof, those of the second class are with brick or stone walls, with wooden floors those of the third class include wooden buildings cased with brick and an other wooden buildings.

PERRAS.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations.—Alterations

